HIMatrix

Veiligheidsgerichte besturing

Handboek F3 DIO 16/8 01

(F3 DIO 16/8 01 Manual)





HIMA Paul Hildebrandt GmbH Industrie-automatisering

(1447) HI 800 634 NL

Alle in dit handboek genoemde HIMA producten zijn met het handelsmerk beschermd. Dit is tevens van toepassing, wanneer niets anders uitdrukkelijk is vermeld, voor verdere genoemde fabrikanten en hun producten.

HIMax[®], HIMatrix[®], SILworX[®], XMR[®] en FlexSILon[®] zijn geregistreerde handelsmerken van de HIMA Paul Hildebrandt GmbH.

Alle technische gegevens en aanwijzingen in dit handboek werden met de meest grote zorgvuldigheid uitgewerkt en onder toepassing van probate maatregelen ter controle samengesteld. Richt u zich bij vragen alstublieft direct aan HIMA. Voor suggesties, bv welke informaties nog in het handboek zouden moeten worden opgenomen, is HIMA dankbaar.

Technische wijzigingen voorbehouden. Verder behoudt zich HIMA het recht voor, aanpassingen van het schriftelijke materiaal zonder voorafgaande aankondiging uit te voeren.

Verdere informaties zijn in de documentatie op de HIMA DVD en op onze website onder http://www.hima.de en http://www.hima.com te vinden.

© Copyright 2014, HIMA Paul Hildebrandt GmbH Alle rechten voorbehouden.

Contact

HIMA adres:

HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Postbus 1261

68777 Brühl

Tel.: +49 6202 709-0

Fax: +49 6202 709-107 Email: info@hima.com

Originele document	Beschrijving
HI 800 176 D, Rev. 2.00 (1334)	Nederlandse vertaling van het Duitse originele document

F3 DIO 16/8 01 Inhoudsopgave

Inhoudsopgave

1	Introductie	7
1.1	Opbouw en gebruik van het handboek	7
1.2	Doelgroep	8
1.3	Weergaveconventies	9
1.3.1	Veiligheidsinstructies	9
1.3.2	Gebruiksaanwijzingen	10
2	Veiligheid	11
2.1	Reglementaire toepassing	11
2.1.1	Omgevingscondities	11
2.1.2	ESD-veiligheidsmaatregelen	11
2.2	Restrisico´s	12
2.3	Veiligheidsmaatregelen	12
2.4	Informaties in geval van nood	12
3	Beschrijving van het product	13
3.1	Veiligheidsfunctie	13
3.1.1	Veiligheidsgerichte digitale ingangen	13
3.1.1.1	Gedrag in geval van storing	15
3.1.2	Line Control	15
3.1.3	Veiligheidsgerichte digitale uitgangen	16
3.1.3.1	Gedrag in geval van storing	16
3.1.4	Draaddiagnose bij digitale uitgangen	17
3.1.4.1 3.1.4.2	Draaddiagnose voor lamplast en inductieve lasten Draaddiagnose voor ohmsche, capacitieve lasten	17 18
3.1.4.3	Testinterval en controletijd	18
3.2	Uitrusting en levering	19
3.2.1	IP-adres en systeem-ID (SRS)	19
3.3	Typeplaatje	20
3.4	Opbouw	21
3.4.1	LED-weergaven	22
3.4.1.1	Bedrijfsspannings-LED	22
3.4.1.2	Systeem-LEDs	22
3.4.1.3 3.4.1.4	Communicatie-LEDs I/O-LEDs	23 23
3.4.2	Communicatie	24
3.4.2.1	Aansluitingen voor Ethernet-communicatie	24
3.4.2.2	Toegepaste netwerkports voor Ethernet-communicatie	24
3.4.3	Pulsuitgangen	25
3.4.4	Reset-toets	25
3.4.4.1	Stroombelastbaarheid van de digitale uitgangen	25
3.5	Productgegevens	26
3.5.1	Productgegevens F3 DIO 16/8 014	27
3.6	HIMatrix F3 DIO 16/8 01 gecertificeerd	28
4	Ingebruikneming	29

HI 800 634 NL (1447) Pagina 3 van 60

Inhoudsopgave F3 DIO 16/8 01

4.1	Installatie en montage	29
4.1.1 4.1.2 4.1.3	Installatie en aansluitklemmen van de digitale ingangen Surge auop digitale ingangen Installatie en aansluitklemmen van de digitale uitgangen	29 30 30
4.1.3.1	Overzicht over configuraties voor digitale uitgangen	31
4.1.4 4.1.5 4.1.6	Pulsuitgangen Klemsteker Inbouw van de F3 DIO 16/8 01 in de Zone 2	31 32 33
4.2	Configuratie	34
4.3	Configuratie met SILworX	34
4.3.1 4.3.2	Parameters en storingscodes van de ingangen en uitgangen Digitale ingangen F3 DIO 16/8 01	34 34
4.3.2.1 4.3.2.2	Register Module Register DI 16 LC: Channels	35 36
4.3.3	Digitale uitgangen F3 DIO 16/8 01	37
4.3.3.1 4.3.3.2	Register Module Register DO 8 03: Channels	37 39
4.3.4	Pulsuitgangen F3 DIO 16/8 01	40
4.3.4.1 4.3.4.2	Register Module Register DO 2 01: Channels	40 40
4.4	Configuratie met ELOP II Factory	41
4.4.1 4.4.2 4.4.3 4.4.4 4.4.5	Configuratie van de ingangen en uitgangen Signalen en storingscodes van de ingangen en uitgangen Digitale ingangen F3 DIO 16/8 01 Digitale uitgangen F3 DIO16/8 01 Pulsuitgangen F3 DIO 16/8 01	41 41 42 43 45
4.5	Parametrering van de draaddiagnose	46
4.5.1 4.5.2	Draaddiagnose voor lamplast en inductieve lasten Draaddiagnose voor ohmsche, capacitieve lasten	46 46
4.6	Aansluitingsvarianten	47
4.6.1 4.6.2 4.6.3	1-polige aansluiting2-polige aansluiting2-polige aansluiting met gemeenschappelijk nulpotentiaal (3-polige aansluiting)	47 48 49
5	Werking	50
5.1	Bediening	50
5.2	Diagnose	50
5.2.1	Diagnose-aantekeningen	50
6	Onderhoud	51
6.1	Storing	51
6.2	Reparatiemaatregelen	51
6.2.1 6.2.2	Besturingssysteem laden Herhalingstest	51 51
7	Buitengebruikneming	52
8	Transport	53
9	Afvoer	54

Pagina 4 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01	Inhoudsopgave

Aanhangsel	55
Glossarium	55
Lijst met afbeeldingen	56
Lijst met tabellen	57
Index	58

HI 800 634 NL (1447) Pagina 5 van 60

Inhoudsopgave F3 DIO 16/8 01

Pagina 6 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 1 Introductie

1 Introductie

Dit handboek beschrijft de technische eigenschappen van het toestel en het gebruik ervan. Het handboek omvat informaties betreffende installatie, ingebruikneming en configuratie.

1.1 Opbouw en gebruik van het handboek

De inhoud van dit handboek is deel van de hardware-beschrijving van het programmeerbaar elektronisch systeem HIMatrix.

Het handboek is in de volgende hoofdstukken ingedeeld:

- Introductie
- Veiligheid
- Beschrijving van het product
- Ingebruikneming
- Werking
- Onderhoud
- Buitengebruikneming
- Transport
- Afvoer

1

HIMatrix Remote I/Os zijn voor de programmeerwerktuigen SILworX en ELOP II Factory beschikbaar. Welk programmeerwerktuig kan worden toegepast, is afhankelijk van het processor-bedrijfssysteem van de HIMatrix Remote I/O ab, zie volgende tabel:

Programmeerwerktuig	Processor-besturingssysteem		
SILworX	Vanaf CPU BS V7		
ELOP II Factory	Tot CPU BS V6.x		

Tabel 1: Programmeerwerktuigen voor HIMatrix Remote I/Os

De verschillen worden in het handboek beschreven door:

- Aparte subhoofdstukken
- Tabellen, met onderscheiding van de versies

•	Met ELOP II Factory vervaardigde projecten kunnen in SILworX niet worden bewerkt en
1	omgekeerd!

Compacte besturingen en Remote I/Os worden als toestel betekend.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 7 van 60

1 Introductie F3 DIO 16/8 01

Aanvullend dient er rekening te worden gehouden met de volgende documenten:

Naam	Inhoud	Documentnummer
HIMatrix System Manual Compact Systems	Hardware-beschrijving HIMatrix compactsystemen	HI 800 640 NL
HIMatrix System Manual Modular Systems		
HIMatrix Safety Manual Veiligheidsfuncties van het HIMatrix systeem		HI 800 023 E
HIMatrix Safety Manual for Railway Applications	Veiligheidsfuncties van het HIMatrix systeem voor de inzet van de HIMatrix in spoortoepassingen	HI 800 638 NL
SILworX Online Help	SILworX bediening	-
ELOP II Factory Online Help	ELOP II Factory bediening, Ethernet IP-protocol	-
SILworX First Steps Manual	Introductie in SILworX aanhand van het voorbeeld van het HIMax systeem	HI 801 103 E
ELOP II Factory First Steps Manual	Introductie in ELOP II Factory	HI 800 006 E

Tabel 2: Aanvullend geldige documenten

De actuele handboeken bevinden zich op de HIMA website www.hima.com. Aan de hand van de revisie-index in de voetregel kan de actualiteit van eventueel voorhanden handboeken met de internetuitgave worden vergeleken.

1.2 Doelgroep

Dit document richt zich aan planners, ontwerpers en programmeurs van automatiseringsinstallaties alsook personen die tot ingebruikneming, bedrijf en onderhoud van toestellen, componenten en systemen gerechtigd zijn. Speciale kennis op het gebied van de veiligheidsgerichte automatiseringssystemen worden verondersteld.

Pagina 8 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 1 Introductie

1.3 Weergaveconventies

Voor een betere leesbaarheid en ter verduidelijking zijn in dit document de volgende schrijfwijzen van toepassing:

Vet Accentuering van belangrijke tekstdelen.

Benamingen van schakelvlakken, menupunten en registers in het

programmeerwerktuig die kunnen worden aangeklikt

Coursier Parameters en systeemvariabelen

Courier Woordelijke invoeren van gebruikers

RUN Benamingen van bedrijfstoestanden in kapitalen

Hoofdst. 1.2.3 Verwijzingen zijn hyperlinks, ook wanneer ze niet bijzonder zijn

gekenmerkt. Wordt de cursor hierop geplaatst, verandert hij van vorm. Bij een klik springt het document naar de desbetreffende plaats.

Veiligheids- en gebruikaanwijzingen zijn bijzonder gekenmerkt.

1.3.1 Veiligheidsinstructies

De veiligheidsinstructies in het document zijn als volgt beschreven weergregeven. Om een zo gering als mogelijk risico te waarborgen, moeten ze in ieder geval wordne opgevolgd. De inhoudelijke opbouw is:

- Signaalwoord: waarschuwing, voorzichtig, instructie
- Soort en bron van het risico
- Gevolgen bij veronachtzaming
- Voorkomen van het risico

A SIGNAALWOORD



Soort en bron van het risico! Gevolgen bij veronachtzaming Voorkomen van het risico

De betekenis van de signaalwoorden is:

- Waarschuwing: Bij veronachtzaming dreigt zwaar lichamelijk letsel tot dood
- Voorzichtig: Bij veronachtzaming dreigt licht lichamelijk letsel
- Instructie: Bij veronachtzaming dreigt materiële schade

INSTRUCTIE



Soort en bron van de schade! Voorkomen van het risico

HI 800 634 NL (1447) Pagina 9 van 60

1 Introductie F3 DIO 16/8 01

1.3.2	Gebruiksaanwijzingen Extra informaties zijn volgens het volgende voorbeeld opgebouwd:
i	Hier staat de tekst van de extra informatie.
	Nuttige tipps en tricks verschijnen in de vorm:
TIP	Hier staat de tekst van de tip.

Pagina 10 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 2 Veiligheid

2 Veiligheid

Veiligheidsinformaties, instructies en aanwijzingen in dit document in ieder geval lezen. Het product alleen onder inachtneming van alle richtlijnen en veiligheidsrichtlijnen inzetten.

Dit product wordt met SELV of PELV geëxploiteerd. Van het product zelf gaat geen risico uit. De inzet in een explosief bereik is alleen met aanvullende maatregelen toegestaan.

2.1 Reglementaire toepassing

HIMatrix componenten zijn voor de opbouw van veiligheidsgerichte besturingssystemen geconstrueerd.

Voor de inzet van de componenten in het HIMatrix systeem dient er rekening te worden gehouden met de volgende condities.

2.1.1 Omgevingscondities

Soort conditie	Waardebereik 1)	
Veiligheidsklasse III volgens IEC/EN 61131-2		
Omgevingstemperatuur 0+60 °C		
Opslagtemperatuur	-40+85 °C	
Verontreiniging Verontreinigingsgraad II volgens IEC/EN 61131-2		
Opstelhoogte	< 2000 m	
Behuizing	Standaard: IP20	
Voedingsspanning	24 VDC	
1) Voor toestellen met uitgebreide omgevingscondities zijn de waarden in de technische		

Voor toestellen met uitgebreide omgevingscondities zijn de waarden in de technische gegevens maatgevend.

Tabel 3: Omgevingscondities

Andere dan de in dit handboek vermelde omgevingscondities kunnen tot bedrijfsstoringen van het HIMatrix systeem leiden.

2.1.2 ESD-veiligheidsmaatregelen

Slechts personeel, dat kennis over ESD-veiligheidsmaatregelen bezit, mag veranderingen of uitbreidingen van het systeem of het vervangen van toestellen uitvoeren.

INSTRUCTIE



Toestelschade door elektrostatische ontlading!

- Voor de werkzaamheden een antistatisch beveiligde werkplaats gebruiken en een aardband dragen.
- Bij niet-gebruik het toestel elektrostatisch beschermd bewaren, bv in de verpakking.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 11 van 60

2 Veiligheid F3 DIO 16/8 01

2.2 Restrisico's

Van een HIMatrix systeem zelf gaat generlei risico uit.

Restrisico's kunnen uitgaan van:

- Fouten in de projectering
- Fouten in het toepassingsprogramma
- Fouten in de bedrading

2.3 Veiligheidsmaatregelen

Ter plekke van de inzet geldige veiligheidsbepalingen in acht nemen en voorgeschreven beschermuitrusting dragen.

2.4 Informaties in geval van nood

Een HIMatrix systeem is deel van de veiligheidstechniek van een installatie. Het uitvallen van een toestel of een component brengt de installatie in de veilige toestand.

In geval van nood is iedere operatie die de veiligheidsfunctie van de HIMatrix systemen belet, verboden.

Pagina 12 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3 Beschrijving van het product

De veiligheidsgerichte Remote I/O **F3 DIO 16/8 01** is een compact systeem in een metalen behuizing met 16 digitale ingangen, 8 x 2-polige digitale uitgangen en 2 pulsuitgangen. Bij de 2-polige uitgangen handelt het zich om een serieschakeling van 2 schakelaars, één schakelt de L+, de andere de L-.

De Remote I/O staat in verschillende modelvarianten voor de programmeerwerktuigen SILworX en ELOP II Factory ter beschikking, zie Tabel 4.

De Remote I/Os worden telkens met een HIMax of HIMatrix besturing via safe**ethernet** verbonden. De Remote I/Os dienen voor een uitbreiding van het I/O-niveau en voeren zelf geen gebruikersprogramma uit.

De Remote I/O is geschikt voor de inbouw in de ex-Zone 2, zie hoofdstuk 4.1.6.

Het toestel is TÜV-gecertificeerd voor veiligheidsgerichte toepassingen tot SIL 3 (IEC 61508, IEC 61511 en IEC 62061), cat. 4 en PL e (EN ISO 13849-1) en SIL 4 (EN 50126, EN 50128 en EN 50129).

Verdere veiligheidsnormen, toepassingsnormen en keuringsprincipes kunnen aan de certificaten op de HIMA website worden ontleent.

3.1 Veiligheidsfunctie

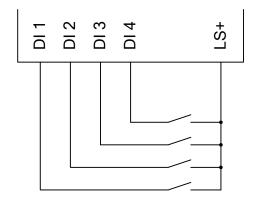
De Remote I/O is met veiligheidsgerichte digitale ingangen en uitgangen uitgerust. Ingangswaarden aan de ingangen worden veilig via safe**ethernet** aan de aangesloten besturing overgebracht. De uitgangen verkrijgen hun waarden veilig via safe**ethernet** van de aangesloten besturing.

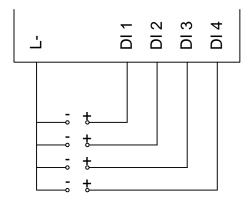
3.1.1 Veiligheidsgerichte digitale ingangen

Telkens een LED signaleerd de toestand (HIGH, LOW) van een ingang.

Aan de ingangen kunnen contactsensoren zonder eigen voedingsspanning of signaalspanningsbronnen worden aangesloten. Potentiaalvrije contactsensoren zonder eigen voedingsspanning worden via de interne kortsluitingsvaste 24-V-voedingsbronnen (LS+) verzorgd. Eenieder hiervan verzorgt een groep van 4 contactsensoren. De aansluiting geschiedt zoals in Afbeelding 1 beschreven.

Bij signaal-spanningsbronnen moet volt-referentie met die van de ingang (L-) worden verbonden, zie Afbeelding 1.





Aansluiting van potentiaalvrije contactsensoren

Aansluiting van signaal-spanningsbronnen

Afbeelding 1: Aansluitingen aan veiligheidsgerichte digitale ingangen

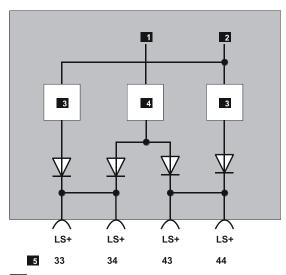
De gehele klembezetting van de digitale ingangen toont Tabel 18.

De 24-V-voedingsbronnen (LS+) leveren in de basisinstelling telkens een stroom van 40 mA, die voor 20 ms tegen uitval van het stroomnet is gebufferd.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 13 van 60

Wordt een hogere stroom benodigd, kan via de systeemparamter *DI Supply[xx]* in het gebruikersprogramma voor de klemmenparen (33, 34 en 43, 44) en klemmenparen (53, 54 en 63, 64) telkens een ongebufferde spanningsbron (1 A) worden bijgeschakeld, zie Afbeelding 2 en Afbeelding 3.

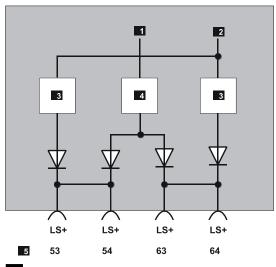
De Remote I/O leest de toestand van de ongebufferde voedingsbronnen terug en schakelt bij voorhanden overstroom uit. De voedingsbronnen worden door stroombeperkende componenten beschermd.



- 1 Voedingsbron ongebufferd
- Voedingsbron gebufferd
- Stroombeperking 40 mA

- 4 Stroombeperking 1 A
- 5 Klemnummer

Afbeelding 2: Principiële opbouw van gebufferde en ongebufferde voedingsbronnen



- Voedingsbron ongebufferd
- Voedingsbron gebufferd
- 3 Stroombeperking 40 mA

- 4 Stroombeperking 1 A
- 5 Klemnummer

Afbeelding 3: Principiële opbouw van gebufferde en ongebufferde voedingsbronnen

De aansluitleidingen van de ingangen worden niet bewaakt.

Het is niet noodzakelijk, ongebruikte ingangen af te sluiten.

Pagina 14 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.1.1.1 Gedrag in geval van storing

Constateert het toestel aan een digitale ingang een storing, verwerkt het gebruikersprogramma in overeenstemming met het ruststroomprogramma een low-peil.

Het toestel activeert de LED FAULT.

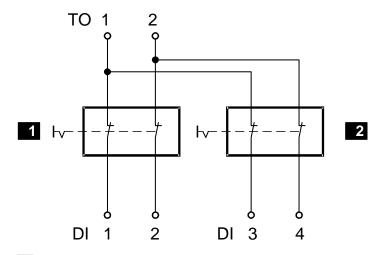
Het gebruikersprogramma moet aanvullend tot de signaalwaarde van het kanaal de desbetreffende storingscode in acht nemen.

Door gebruikmaking van een storingscode bestaan aanvullende mogelijkheden, storingsreacties in gebruikersprogramma's te configureren.

3.1.2 Line Control

Line Control is een herkenning voor kortsluiten en draadbreuk, bv bij NOOD-UIT-ingangen volgens Cat. 4 en PL e volgens EN ISO 13849-1, die bij de Remote I/O kan worden geparametreerd.

Hiervoor de taktuigangen TO 1 en TO 2 van het systeem met de digitale ingangen (DI) van hetzelfde systeem op de volgende manier verbinden:



NOOD-UIT 1 NOOD-UIT 2

NOOD-UIT-schakelaars volgens de normen EN 60947-5-1 en EN 60947-5-5

Afbeelding 4: Line Control

De Remote I/O pult de taktuitgangen, om kortsluiting en draadbreuk van de leidingen te herkennen. Hiervoor in SILworX de systeemvariabele *Value* [BOOL] -> en in ELOP II Factory het systeemsignaal *DO[0x]*. *Value* parametreren. De variabelen moeten bij kanaal 1 beginnen en direct naast elkaar liggen.

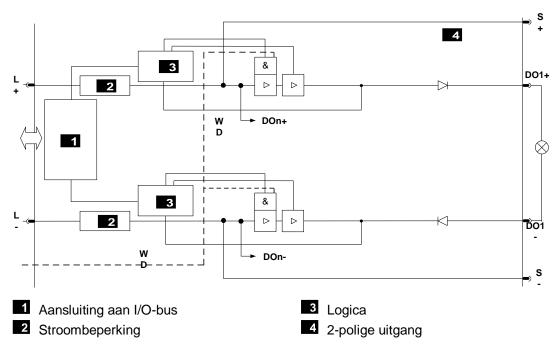
De lichtdiode *FAULT* op de frontplaat van de besturing knippert, de ingangen worden op lowpeil gezet en een (te evalueren) storingscode wordt gegenereerd, als de volgende storingen optreden:

- Dwarssluiting tussen twee parallele leidingen,
- verruiling van twee leidingen (bv TO 2 aan DI 3),
- Aardsluiting van één van de leidingen (alleen bij geaard referentiepotentiaal),
- draadbreuk of openen van de contacten, d.w.z. ook bij het bedienen van een van de boven getoonde NOOD-UIT-schakelaars knippert de LED FAULT, en de storingscode wordt gegenereerd.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 15 van 60

3.1.3 Veiligheidsgerichte digitale uitgangen

Telkens een LED kenmerkt de toestand (HIGH, LOW) van een uitgang. De opbouw van de 2-polige digitale uitgangen toont het volgende blokschakelschema:



Afbeelding 5: Blokschakelschema 2-polige digitale uitgangen

Het 1002-processorsysteem stuurt de digitale uitgangen direct aan. Tussen veldzijde en processorzijde is geen galvanische scheiding voorhanden. De bedrijfsspanning verzorgt de uitgangen direct.

Bij opgengelegde kritische storingen brengt het processorsysteem de uitgangen direct via de I/O-bus of via de watchdog (onafhankelijke 2e uitschakelweg) in de energievrije toestand.

Bij wegval van de Ethernet-communicatie wordt voor de uitgang de geparametreerde initiale waarde gezet. Dit dient bij het gedrag van de aangesloten actoren in acht te worden genomen.

Bij overbelasting worden één of alle uitgangen uitgeschakeld. Is de overbelasting verholpen, worden de uitgangen automatisch weer bijgeschakeld, zie Tabel 14.

3.1.3.1 Gedrag in geval van storing

Constateert het toestel een foutief signaal aan een digitale uitgang, zet het deze via de veiligheidsschakelaars in de veilige (energievrije) toestand.

Bij een toestelstoring worden alle digitale uitgangen uitgeschakeld.

Het toestel activeert in beide gevallen de LED FAULT.

Door gebruikmaking van een storingscode bestaan aanvullende mogelijkheden, storingsreacties in gebruikersprogramma's te configureren.

Pagina 16 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.1.4 Draaddiagnose bij digitale uitgangen

De Remote I/O is voorzien van een draaddiagnose (draadbreuk en kortsluiting) voor de digitale uitgangen. De draaddiagnose van de digitale uitgangen is uitsluitend bij 2-polig gebruik mogelijk.

De draaddiagnose wordt in SILworX via de systeemparameters *Line Monitoring [BOOL] ->* en in ELOP II Factory via het systeemsignaal *DO[xx].LSLB Monitoring* geactiveerd.

De draaddiagnose meet de impedantie van de aangesloten last.

De draaddiagnose herkent de volgende storingen:

- kortsluiting tussen DO+ en DO-
- kortsluiting tussen DO+ en externe L+
- kortsluiting tussen DO+ en externe L-
- kortsluiting tussen DO- en externe L+
- kortsluiting tussen DO- en externe L-
- draadbreuk tussen DO+ en DO-

De draaddiagnose meldt het gebruikersprogramma de geconstateerde draadstoringen.

- In SILworX met de systeemvariabelen -> + Error Code [WORD] of -> Error Code [WORD].
- In ELOP II Factory met de systeemsignalen *DO[xx].+Error Code* of *DO[xx].-Error Code*.

Er zijn twee bedrijfssoorten van de draaddiagnose:

- Draaddiagnose voor lamplast en inductieve lasten en
- de draaddiagnose voor ohmsche, capacitieve lasten.
- Een abusievelijk inschakelen van een aan de uitgang aangesloten relais of actor mogelijk!

 Bij toepassingen in de machineveiligheid zijn bij herkennen van een kortsluiting de uitgangen DO+, DO- uit te schakelen.
- $\dot{1}$ Kunnen de boven vermelde vereisten niet worden vervuld, dient er rekening te worden gehouden met het volgende geval:

Bij een kortsluiting van DO- naar L- kan een relais aantrekken of een overige actor in een andere schakeltoestand worden verzet.

Reden: gedurende de voor de draaddiagnose lopende controletijd ligt een 24-V-spanningsniveau (DO+ uitgang) aan de verbruiker (relais, schakelende actor) aan, zo dat deze voldoende elektrische energie zou kunnen opnemen, om in een andere toestand te schakelen.

De controletijd dient zo te worden geparametreerd, dat een actor door de testpuls voor de draaddiagnose niet kan worden geactiveerd.

Bij een draaddiagnose telkens een testinterval alsook de controletijd instellen.

3.1.4.1 Draaddiagnose voor lamplast en inductieve lasten

Voor de herkenning van een kortsluiting schakelt de Remote I/O een 24-V-impuls voor de duur van 500 µs in het uitgangscircuit. Vervolgens schakelt het voor de duur van de controletijd een 10-V-impuls ter herkenning van draadbreuk op.

Voor configuratie zie hoofdstuk 4.5.1.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 17 van 60

3.1.4.2 Draaddiagnose voor ohmsche, capacitieve lasten

Voor de draaddiagnose van ohmsche en capacitieve lasten schakelt de Remote I/O voor de duur van de controletijd een 10-V-testimpuls in het uitgangscircuit. Dit soort van draaddiagnose vooral bij ohmsche en ohmsche capacitieve lasten toepassen. Bij inducitieve lasten of lamplasten kan het tot storingsmeldingen met betrekking tot de kortsluiting komen.

Voor configuratie zie hoofdstuk 4.5.2.

3.1.4.3 Testinterval en controletijd

Voor de draaddiagnose het testinterval en de controletijd instellen. Deze ingestelde tijden werken op alle kanalen, waarvoor de draaddiagnose is geparametreerd.

Gedurende de controletijd wordt in 1 ms tijdsafstanden terug gelezen en bij storingvrijherkenning van de uitgang weer met proceswaarden beschreven. De controletijd is in afstanden van 1 ms tussen 0 en 50 ms parametreerbaar (standaardwaarde 0 ms).

De duur van de controletijd wordt bij de cyclustijd opgeteld. Het uitgangscircuit wordt voor de controletijd van gereduceerde spanning voorzien.

Het testinteerval is in afstanden van 1 s tussen 1 en 100 s instelbaar. De afstand is afhankelijk van de volgende parameters:

- Aantal van de in het externe circuit toegelaten testpulsen.
- Controletijd

Is het interval op 1 s ingesteld, vindt alle 250 ms een testimpuls voor de duur van de controletijd plaats.

Principieel worden in een testinterval 4 testpulsen geschakeld, telkens in de afstand van 0,25 x intervaltijd.

Na de intervaltijd is de draaddiagnose afgesloten. De volgende draaddiagnose begint direct aansluitend.

Pagina 18 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.2 Uitrusting en levering

In de volgende tabellen zijn de beschikbare varianten van de Remot I/O vermeldt:

Benaming	Beschrijving
F3 DIO 16/8 01	Remote I/O (16 digitale ingangen, 8 x 2-polige digitale uitgangen, 2 pulsuitgangen), Bedrijfstemperatuur 0+60 °C, voor programmeerwerktuig ELOP II Factory
F3 DIO 16/8 01 SILworX	Remote I/O (16 digitale ingangen, 8 x 2-polige digitale uitgangen, 2 pulsuitgangen), Bedrijfstemperatuur 0+60 °C, voor programmeerwerktuig SILworX
F3 DIO 16/8 014 SILworX	Remote I/O (16 digitale ingangen, 8 x 2-polige digitale uitgangen, 2 pulsuitgangen), Bedrijfstemperatuur -25+70 °C (temperatuurklasse T1), Vibraties en shock gekeurd volgens EN 50125-3 en EN 50155, klasse 1B volgens IEC 61373, voor programmeerwerktuig SILworX

Tabel 4: Beschikbare varianten

3.2.1 IP-adres en systeem-ID (SRS)

Met het toestel wordt een transparante sticker geleverd, waarop het IP-adres en de systeem-ID (SRS, System Rack Slot) na een verandering kunnen worden genoteerd.

ΙF)		SRS	;	

Default-waarde voor IP-adres: 192.168.0.99

Default-waarde voor SRS: 60000.200.0 (SILworX)

60000.0.0 (ELOP II Factory)

De ventilatiegleuven op de behuizing van het toestel mogen door de sticker niet worden afgedekt.

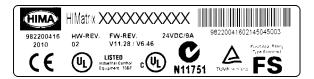
Het veranderen van IP-adres en systeem-ID is in eerste stappen handboek van het programmeerwerktuig beschreven.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 19 van 60

3.3 Typeplaatje

Het typeplaatje omvat de volgende gegevens:

- Productnamen
- Barcode (streepjescode of 2D-Code)
- Onderdelennummer
- Productiejaar
- Hardware-revisie-index (HW-Rev.)
- Firmware-revisie-index (FW-Rev.)
- Bedrijfsspanning
- Keurmerk

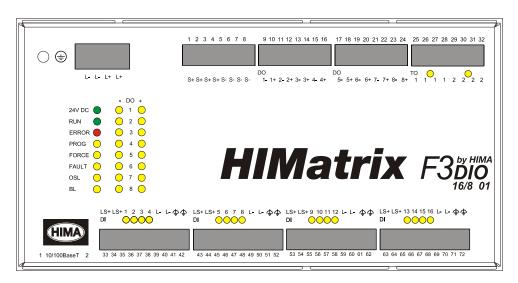


Afbeelding 6: Typeplaatje exemplarisch

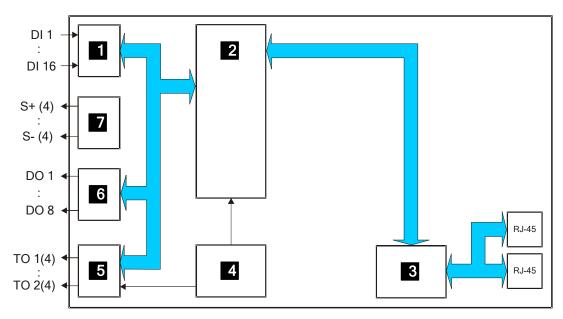
Pagina 20 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.4 Opbouw

Het hoofdstuk Opbouw beschrijft het uiterlijk en de functie van de Remote I/Os en hun communicatie via safe**ethernet**.



Afbeelding 7: Frontaanzicht



- 16 digitale ingangen
- Veilighzeidsgericht processorsysteem (CPU)
- 3 Switch

- 4 Watchdog
- 2 pulsuitgangen
- 8 digitale uitgagnen, 2-polig (DO+, DO-)
- Nulpotentiaal voor digitale uitgangen

Afbeelding 8: Blokschakelschema

HI 800 634 NL (1447) Pagina 21 van 60

3.4.1 LED-weergaven

De lichtdioden tonen de bedrijfstoestand van de Remote I/O. De LED-weergaven delen zich als volgt op:

- Bedrijfsspannings-LED
- Systeem-LEDs
- Communicatie-LEDs
- I/O-LEDs

3.4.1.1 Bedrijfsspannings-LED

LED	Kleur	Status	Betekenis		
24 VDC	Groen	Aan	Bedrijfsspanning 24 VDC voorhanden		
		Uit	Geen bedrijfsspanning		

Tabel 5: Weergave van de bedrijfsspanning

3.4.1.2 Systeem-LEDs

Bij het booten van het toestel branden alle LEDs gelijktijdig.

LED	Kleur	Status	Betekenis
RUN	Groen	Aan	Toestel in de toestand RUN, normaal bedrijf
		Knipperen	Toestel in de toestand STOP
			Een nieuw besturingssysyteem wordt geladen.
		Uit	Toestel is niet in de toestand RUN.
ERROR	Rood	Aan	Het toestel is in de toestand ERROR STOP.
			Door zelftest geconstateerde interne storing, by hardware-storing of
			overschrijding van de cyclustijd. Het processorsysteem kan alleen door een order van de PADT weer
			worden gestart (reboot).
		Knipperen	Wanneer ERROR knippert en alle andere LEDs gelijktijdig branden, heeft de boot loader een storing van het besturingssysteem in de flash geconstateerd en wacht op de download van een nieuw besturingssysteem.
		Uit	Geen storing geconstateerd.
PROG	PROG Geel Aan		Het toestel wordt met een nieuwe configuratie geladen.
		Knipperen	Het toestel wisselt van INIT naar STOP.
			De flash-ROM wordt met een nieuw besturingssysteem geladen.
		Uit	Geen laden van configuratie of besturingssysteem.
FORCE	Geel	Uit	Bij een Remote I/O is de FORCE-LED zonder werking. Het forcen van een Remote I/O wordet door de FORCE-LED van de toegewezen besturing doorgegeven.
FAULT	Geel	Aan	De geladen configuratie is foutief.
			Het nieuwe besturingssysteem is vervalst (na de BS-download).
		Knipperen	Storing bij het laden van een nieuw besturingssysteem.
			Een of meerdere I/O-storingen hebben plaatsgevonden.
		Uit	Geen van de beschreven storingen is opgetreden.
OSL	Geel	Knipperen	Noodgeval-loader van het besturingssysteem actief.
		Uit	Noodgeval-loader van het besturingssysteem niet actief.
BL	Geel	Knipperen	BS en OSL Binary defect of hardware-storing, INIT_FAIL.
		Uit	Geen van de beschreven storingen is opgetreden.

Tabel 6: Weergave van de systeem-LEDs

Pagina 22 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.4.1.3 Communicatie-LEDs

Alle RJ-45-aansluitbussen zijn voorzien van een groene en een gele LED. De LEDs kenmerken de volgende toestanden:

LED	Status	Betekenis
Groen	Aan	Duplexmode
	Knipperen	Collisie
	Uit	Halfduplexmode, geen collisie
Geel	Aan	Verbinding voorhanden
	Knipperen	Activiteit van het interface
	Uit	Geen verbinding voorhanden

Tabel 7: Ethernetweergave

3.4.1.4 I/O-LEDs

LED	Kleur	Status	Betekenis	
DI 116	Geel	Aan	High-peil is actief.	
		Uit	Low-peil is actief.	
DO 18	Geel	Aan	High-peil is aan de uitgang actief	
		Uit	Low-peil is aan de uitgang actief	
TO 12	Geel	Aan	Pulsuitgang geactiveerd.	
		Uit	Pulsuitgang gedeactiveerd.	

Tabel 8: Weergave I/O LEDs

HI 800 634 NL (1447) Pagina 23 van 60

3.4.2 Communicatie

De Remote I/O communiceert met de bijbehorende besturing via safeethernet.

3.4.2.1 Aansluitingen voor Ethernet-communicatie

Eigenschap	Beschrijving		
Port	2 x RJ-45		
Transmissiestandaard	10BASE-T/100BASE-Tx, halfduplexmode en duplexmode		
Auto negotiation	Ja		
Auto crossover	Ja		
IP-adres	Vrij te configureren ¹⁾		
Subnet mask	Vrij te configureren ¹⁾		
Ondersteunde protocollen	 Veiligheidsgericht: safeethernet Standaardprotocollen: programmeertoestel (PADT), SNTP 		
Algemeen geldige regels voor de gunning van IP-adressen en Subnet Masks moeten in acht worden genomen.			

Tabel 9: Eigenschappen Ethernet-interfaces

De twee RJ-45-aansluitingen met geïntegreerde LEDs zijn op de onderkant van de behuizing links gerangschgikt. De communicatie-LEDs zijn in hoofdstuk 3.4.1.3 beschreven.

Het uitlezen van de verbindingsparameters is gebaseerd op het MAC-adres (Media Access Control) dat bij de de productie wordt vastgelegd.

Het MAC-adres van de Remote I/O bevindt zich op een sticker boven de beide RJ-45-aansluitingen (1 en 2).

MAC

00:E0:A1:00:06:C0

Afbeelding 9: Sticker MAC-adres exemplarisch

De Remote I/O bezit een geïntegreerde switch voor de Ethernet-communicatie. Verdere details met betrekking tot de onderwerpen Switch en safe**ethernet** zijn in het hoofdstuk *Communicatie* in het systeemhandboek (HIMatrix System Manual Compact Systems HI 800 640 NL) te vinden.

3.4.2.2 Toegepaste netwerkports voor Ethernet-communicatie

UDP ports	Toepassing
8000	Programmering en bediening met de programmeerwerktuigen
8001	Configuratie van de Remote I/O door de PES (ELOP II Factory)
8004	Configuratie van de Remote I/O door de PES (SILworX)
6010	safeethernet
123	SNTP (tijdsynchronisatie tussen PES en Remote I/O, alsook externe toestellen)

Tabel 10: Toegepaste netwerkports

Pagina 24 van 60 HI 800 634 NL (1447)

3.4.3 Pulsuitgangen

De digitale pulsuitgangen kunnen voor Line Control (herkenning van kortsluiting en draadbreuk van digitale ingangen) worden toegepast, by bij NOOD-Uit-toetsen volgens cat. 4 en PL e volgens EN ISO 13849-1.

 $\dot{1}$ Pulsuitgangen niet als veiligheidsgerichte uitgangen toepassen (bv ter aansturing van veiligheidsgerichte actoren)!

3.4.4 Reset-toets

De Remote I/O is van een reset-toets voorzien. Een bedienen wordt alleen noodzakelijk, wanneer gebruikersnaam of codewoord voor het toegrijpen van de administrator niet bekend zijn. Past slechts het ingestelde IP-adres van de Remote I/O niet bij de PADT (PC), kan door een Route add aantekening in de computer de verbindingsopname mogelijk worden gemaakt.

Alleen de modelvarianten zonder beschermende laklaag zijn van een reset-toets voorzien.

De toets is via een klein rond gat aan de bovenkant van de behuizing toegankelijk, dat zich ca. 5 cm van de linker rand vandaan bevindt. De bediening dient met een geschikte pen uit isolatiemateriaal te geschieden, om kortsluiting in het inwendige van de Remote I/O te voorkomen.

De reset is alleen geldig, wanneer de Remote I/O nieuw wordt geboot (uitschakelen, inschakelen) en gelijktijdig de toets voor de duur van minimum 20 s wordt ingedrukt. Een bediening gedurende het bedrijf heeft geen werking.

Eigenschappen en gedrag van de Remote I/O na een reboot met bediende reset-toets:

- Verbindingsparameters (IP-adres en Systeem-ID) worden op de default-waarden gezet.
- Alle accounts worden gedeactiveerd, behalve de default-account administrator zonder codewoord.

Na een hernieuwde reboot zonder bediende reset-toets worden de verbindingsparameters (IP-adres en Systeem-ID) en accounts geldig.

- die door de gebruiker werden geparametreerd.
- die voor de reboot met bediende reset-toets waren geregistreerd, indien geen veranderingen werden uitgevoerd.

3.4.4.1 Stroombelastbaarheid van de digitale uitgangen

De stroombelastbaarheid van de digitale uitgangen is afhankelijk van de temperatuur. In de volgende tabel zijn kanaalafhankelijke stroombelastingen genoemd die de temperatuurbelasting van de uitgangen onder de kritische grens dienen te houden.

	Uitgangskanaal						Omgevings-		
	1	2	3	4	5	6	7	8	temperatuur
Max. stroom	2 A	0,5 A	1 A	0,5 A	0,5 A	1 A	0,5 A	2 A	< 40 °C bij vrije convectie
Max. stroom	1 A	0,5 A	1 A	0,5 A	0,5 A	1 A	0,5 A	1 A	≥ 40 °C bij vrije convectie

Tabel 11: Stroombelastbaarheid van de digitale uitgangen

HI 800 634 NL (1447) Pagina 25 van 60

3.5 Productgegevens

Algemeen			
Reactietijd	≥ 10 ms		
Ethernet-interfaces	2 x RJ-45, 10BASE-T/100BASE-Tx met geïntegreerde switch		
Bedrijfsspanning	24 VDC, -15+20 %, w _{ss} ≤ 15 %, uit een nettransformator met veilige scheiding, volgens vereisten van de IEC 61131-2		
Stroomopname	max. 11 A (bij maximale last) voor UL slechts 10 A toegestaan Nullaststroom: 0,45 A		
Afzekering (extern)	12 A traag (T)		
Bedrijfstemperatuur	0+60 °C		
Opslagtemperatuur	-40+85 °C		
Beveiligingssoort	IP20		
Max. afmetingen (zonder steker)	Breedte: 205 mm (met behuizingschroeven) Hoogte:114 mm (met bevestigingsgrendel) Diepte: 88 mm (met aarding)		
Massa	ca. 1,3 kg		

Tabel 12: Productgegevens F3 DIO 16/8 01

Digitale ingangen			
Aantal ingangen	16 (niet galvanisch gescheiden)		
High-niveau: spanning	1530 VDC		
stroomopname	≥ 2 mA bij 15 V		
Low-niveau: spanning	max. 5 VDC		
stroomopname	max. 1,5 mA (1 mA bij 5 V)		
Schakelpunt	typisch 7,5 V		
Schakeltijd	250 μs		
Voeding	4 x LS+ min 4 V / 40 mA, kortsluitingsvast, gebufferd voor 20 ms		
	2x LS+ min 2 V / 1 A totaal, kortsluitingsvast, niet gebufferd		
	Stroomopname: max. 1 A bij 60 °C		

Tabel 13: Technische gegevens digitale ingangen

Pagina 26 van 60 HI 800 634 NL (1447)

Digitale uitgangen				
Aantal uitgangen	2-polig schakelend DO+ 2 A (inrush current type	8 (nicht galvanisch getrennt) 2-polig schakelend DO+ 2 A (inrush current typ. 10 A bij 2 ms) DO- 2 A (inrush current typ. 10 A bij 2 ms)		
Uitgangsspanning	≥ L+ min spanningsverlies	(L+ en L- tak)		
Spanningsverlies 2-polige Ausgänge	max. 3 V bij 2 A			
Spanningsverlies Uitgangen DO+	max. 1,5 V bij 2 A	max. 1,5 V bij 2 A		
Spanningsverlies Uitgangen DO-	max. 1,5 V bij 2 A			
Uitgangsstroom, zie ook Tabel 11	max. 2 A tot < 40 °C max. 1 A bij 4060 °C min. 10 mA	max. 1 A bij 4060 °C		
Toegestane totale stroom	max. 8 A	max. 8 A		
Lekstroom (bij 0-signaal)	max. 1 mA bij 2 V			
Lampenlast	max. 25 W			
Inductieve belasting	max. 500 mH			
Draaddiagnose	Draadbreuk	> 4 kΩ		
	Kortsluiting	< 10 Ω		
Gedrag bij overbelasting	Uitschakelen van de betrokken uitgang met cyclisch herinschakelen			

Tabel 14: Technische gegevens digitale uitgangen

Pulsuitgangen			
Aantal uitgangen	2 (niet galvanisch scheiden)		
Uitgangsspanning	≥ L+ min 4 V		
Uitgangsstroom	ca. 60 mA		
Minimale last	Geen		
Schakeltijd	≤ 100 μs		
Gedrag bij overbelasting	2 x ≥ 19,2 V, kortsluitingsstroom 60 mA bij 24 V		

Tabel 15: Technische gegevens pulsuitgangen

3.5.1 Productgegevens F3 DIO 16/8 014

De modelvariant F3 DIO 16/8 014 is voor de inzet in het spoorwegbedrijf geconstrueerd. De elektronische componenten zijn van een beschermingslak voorzien.

F3 DIO 16/8 014						
Bedrijfstemperatuur	-25+70 °C (temperaturklasse T1)					
Uitgangsstroom	De uitgangsstroom van de digitale uitgangen is afhankelijk van de omgevingstemperatuur:					
	Omgevingstemperatuur	Uitgangsstroom				
	< 40 °C	2 A				
	4060 °C	1 A				
> 60 °C 0,5 A						
Massa	ca. 1,3 kg					

Tabel 16: Productgegevens F3 DIO 16/8 014

HI 800 634 NL (1447) Pagina 27 van 60

3.6 HIMatrix F3 DIO 16/8 01 gecertificeerd

Keuringsinstantie	Norm, toepassingsbereik			
CE	EMC, ATEX Zone 2			
TÜV	IEC 61508 1-7:2000 up to SIL 3			
	IEC 61511:2004			
	EN ISO 13849-1:2008 up to Cat. 4 and PL e			
UL Underwriters	ANSI/UL 508, NFPA 70 – Industrial Control Equipment			
Laboratories Inc.	CSA C22.2 No.142			
	UL 1998 Software Programmable Components			
	NFPA 79 Electrical Standard for Industrial Machinery			
	IEC 61508			
FM Approvals	Class I, DIV 2, Groups A, B, C and D			
	Class 3600, 1998			
	Class 3611, 1999			
	Class 3810, 1989			
	Including Supplement #1, 1995			
	CSA C22.2 No. 142			
	CSA C22.2 No. 213			
TÜV CENELEC	Spoortoepassingen			
	EN 50126: 1999 tot SIL 4			
	EN 50128: 2001 tot SIL 4			
	EN 50129: 2003 tot SIL 4			

Tabel 17: Certificaten

Pagina 28 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 4 Ingebruikneming

4 Ingebruikneming

Tot de ingebruikneming van de Remote I/O behoren de inbouw, aansluiting alsook configuratie in het programmeerwerktuig.

4.1 Installatie en montage

De montage van de Remote I/O geschiedt op een doprail 35 mm (DIN) zoals in het HIMatrix systeemhandboek (HIMatrix System Manual Compact Systems HI 800 640 NL) is beschreven.

Bij de aansluiting dient op een storingarm verleggen van vooral langere leidingen te worden gelet, by door gescheiden verleggen van signaal- en voedingsleidingen.

Bij het dimensioneren van de kabels moet erop worden gelet, dat de elektrische eigenschappen van de kabel geen negatieve invloed op het meetcircuit hebben.

4.1.1 Installatie en aansluitklemmen van de digitale ingangen

Klem	Benaming	Functie
33, 34	LS+	Sensorverzorging voor ingangen14, gebufferde/ongebufferde verzorging.
35	1	Digitale ingang 1
36	2	Digitale ingang 2
37	3	Digitale ingang 3
38	4	Digitale ingang 4
39, 40	L-	Referentiepotentiaal
41, 42	PA	Afscherming
Klem	Benaming	Functie
43, 44	LS+	Sensorverzorging voor ingangen 58, gebufferde/ongebufferde verzorging.
45	5	Digitale ingang 5
46	6	Digitale ingang 6
47	7	Digitale ingang 7
48	8	Digitale ingang 8
49, 50	L-	Referentiepotentiaal
51, 52	PA	Afscherming
Klem	Benaming	Functie
53, 54	LS+	Sensorverzorging voor ingangen 912, gebufferde/ongebufferde verzorging.
55	9	Digitale ingang 9
56	10	Digitale ingang 10
57	11	Digitale ingang 11
58	12	Digitale ingang 12
59, 60	L-	Referentiepotentiaal
61, 62	PA	Afscherming
Klem	Benaming	Functie
63, 64	LS+	Sensorverzorging voor ingangen 1316, gebufferde/ongebufferde verzorging.
65	13	Digitale ingang 13
66	14	Digitale ingang 14
67	15	Digitale ingang 15
68	16	Digitale ingang 16
69, 70	L-	Referentiepotentiaal
71, 72	PA	Afscherming

Tabel 18: Indeling van de klemmen van de digitale ingangen

HI 800 634 NL (1447) Pagina 29 van 60

4 Ingebruikneming F3 DIO 16/8 01

4.1.2 Surge auop digitale ingangen

Veroorzaakt door de korte cyclustijd van de HIMatrix systemen kunnen digitale ingangen een surge-impuls volgens EN 61000-4-5 als tijdelijk high-niveau inlezen.

De volgende maatregelen voorkomen storingsfuncties in omgevingen, waarin surges kunnen optreden:

- 1. Installatie van afgeschermde ingangsleidingen
- 2. Storingsuittasting in het gebruikersprogramma programmeren. Een signaal moet ten minste twee cycli aanstaan, alvorens het wordt geëvalueerd. De storingsreactie geschiedt dienovereenkomstig vertraagd.
- ${f 1}$ Van de boven vermelde maatregelen kan afstand worden genomen, wanneer door de invulling van de installatie surges in het systeem kunnen worden uitgesloten.

Tot de invulling behoren met name veiligheidsmaatregelen aangaande overspanning, blikseminslag, aarding en installatiebedrading op basis van de gegevens in het systeemhandboeken (HIMatrix System Manual Compact Systems HI 800 640 NL of HIMatrix System Manual Modular Systems HI 800 191 E) en de relevante normen.

4.1.3 Installatie en aansluitklemmen van de digitale uitgangen

De digitale uitgangen worden met de volgende klemmen aangesloten:

Klem	Benaming	Functie (uitgangen)
14	S+	Positieve voeding
58	S-	Negatieve voeding
Klem	Benaming	Functie (uitgangen)
9	1-	Digitale uitgang 1, S+ schakelend
10	1+	Digitale uitgang 1, S- schakelend
11	2-	Digitale uitgang 2, S+ schakelend
12	2+	Digitale uitgang 2, S- schakelend
13	3-	Digitale uitgang 3, S+ schakelend
14	3+	Digitale uitgang 3, S- schakelend
15	4-	Digitale uitgang 4, S+ schakelend
16	4+	Digitale uitgang 4, S- schakelend
Klem	Benaming	Functie (uitgangen)
17	5-	Digitale uitgang 5, S+ schakelend
18	5+	Digitale uitgang 5, S- schakelend
19	6-	Digitale uitgang 6, S+ schakelend
20	6+	Digitale uitgang 6, S- schakelend
21	7-	Digitale uitgang 7, S+ schakelend
22	7+	Digitale uitgang 7, S- schakelend
23	8-	Digitale uitgang 8, S+ schakelend
24	8+	Digitale uitgang 8, S- schakelend

Tabel 19: Indeling van de klemmen van de digitale uitgangen

De digitale uitgangen kunnen op drie manieren worden geïnstalleerd:

- Digitale 1-polig schakelend zonder kabeldiagnose
- Digitale uitgang 2-polig schakelend zonder kabeldiagnose
- Digitale uitgang 2-polig schakelend met kabeldiagnose

Kabeldiagnose betektent kortsluiting- en kabelbreuk-controle van digitale uitgangen.

Pagina 30 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 4 Ingebruikneming

4.1.3.1 Overzicht over configuraties voor digitale uitgangen

Alle toegelasten configuraties van de digitale uitgangen zijn in de volgende tabel opgesomd. Aanvullende systeemsignalen hebben geen invloed op mogelijke varianten (bv Signal DO[xx].LS Monitoring with Reduced Voltage). Bij verkeerde parametrering vindt een diagnoseaantekeing plaats IOA Wrong Initial Data. Tevens wordt de parametrering weergegeven. Aan de hand van de volgende tabel kan men de storingen lokaliseren.

Configuratiemogelijkheden bij digitale uitgangen					
Applicatie	Kanaal1 2-polig	Kanaal2 2-polig	Kanaal1 LS/LB	Kanaal2 LS/LB	volgens referentie- potentiaal
1-polig					
2-polig		X ¹⁾			
		X ¹⁾		X ¹⁾	
	X ¹⁾				
	X ¹⁾		X ¹⁾		
	X ¹⁾	X ¹⁾			
	X ¹⁾	X ¹⁾		X ¹⁾	
	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾		
	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾	
3-polig	X ¹⁾	X ¹⁾		X ¹⁾	X ¹⁾
	X ¹⁾	X ¹⁾			X ¹⁾
	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾		X ¹⁾
	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾	X ¹⁾
1) Optie is gekozen					
LS/LB: kabeldiagnose (LS = kortsluiting, LB = kabelbreuk)					

Tabel 20: Configuratiemogelijkheden bij digitale uitgangen

4.1.4 Pulsuitgangen

Indeling van de klemmen bij pulsuitgangen:

Klem	Benaming	Functie (niet veilige pulsuitgangen TO)			
25	1	Pulsuitgang 1			
26	1	Pulsuitgang 1			
27	1	Pulsuitgang 1			
28	1	Pulsuitgang 1			
29	2	Pulsuitgang 2			
30	2	Pulsuitgang 2			
31	2	Pulsuitgang 2			
32	2	Pulsuitgang 2			

Tabel 21: Indeling van de klemmen van de pulsuitgangen

HI 800 634 NL (1447) Pagina 31 van 60

4 Ingebruikneming F3 DIO 16/8 01

4.1.5 Klemsteker

De aansluiting van de voedingsspanning en de veldzijde geschiedt met klemstekers die op de penlijsten van de toestellen worden gestoken. De klemstekers behoren tot de levering van de HIMatrix toestellen en componenten.

De aansluitingen van de voedingsspanning van de toestellen bezitten de volgende eigenschappen:

Aansluiting voedingsspanning				
Klemsteker	4-polig, schroefaansluitingen			
Geleiderdoorsnede	0,22,5 mm ² (eendraads)			
	0,22,5 mm ² (fijndraads)			
	0,22,5 mm ² (met adereindhuls)			
Afisolatielengte	10 mm			
Schroevendraaier	Gleuf 0,6 x 3,5 mm			
Aantrekmoment	0,40,5 Nm			

Tabel 22: Eigenschappen klemstekers van de voedingsspanning

Aansluiting veldzijde						
Aantal klemstekers	4 stuk, 8-polig, schroefaansluitingen					
	4 stuk, 10-polig, schroefaansluitingen					
Geleiderdoorsnede	0,21,5 mm ² (eendraads)					
	0,21,5 mm ² (fijndraads)					
	0,21,5 mm ² (met adereindhuls)					
Afisolatielengte	6 mm					
Schroevendraaier	Gleuf 0,4 x 2,5 mm					
Aantrekmoment	0,20,25 Nm					

Tabel 23: Eigenschappen klemstekers van de ingangen en uitgangen

Pagina 32 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 4 Ingebruikneming

4.1.6 Inbouw van de F3 DIO 16/8 01 in de Zone 2

(EG-richtlijn 94/9/EG, ATEX)

De Remote I/O is geschikt voor de inbouw in de Zone 2. De desbetreffende conformiteitsverklaring is op de HIMA website te vinden.

Bij de inbouw dient er rekening te worden gehouden met de onderstaand genoemde bijzondere voorwaarden.

Bijzondere voorwaarden X

 De Remote I/O in een behuizing inbouwen die aan de vereisten van de EN 60079-15 met een veiligheidssoort van ten minste IP54 volgens EN 60529 beantwoord. Deze behuizing is voorzien van de volgende sticker:

Werkzaamheden alleen in spanningvrije toestand toegestaan

Uitzondering:

Is gewaarborgd, dat geen explosieve sfeer voorhanden is, mag ook onder spanning worden gewerkt.

- De toegepaste behuizing moet het ontstaand verliesvermogen veilig kunnen afvoeren. Het vermogensverlies van de HIMatrix F3 DIO 16/8 01 ligt tussen 13 W en 31 W al naar uitgangslast en voedingsspanning.
- De HIMatrix F3 DIO 16/8 01 met een trage zekering 12 A afzekeren.
 De voedingsspanning 24 VDC moet uit een nettoestel met veilige scheiding geschieden.
 Alleen nettransformatoren in de uitvoeringen PELV of SELV toepassen.
- 4. Toepasselijke normen:

VDE 0170/0171 deel 16, DIN EN 60079-15: 2004-5 VDE 0165 deel 1, DIN EN 60079-14: 1998-08

Hierin dient er vooral rekening te worden gehouden met de volgende punten:

DIN EN 60079-15:

Hoofdstuk 5 Bouwwijze

Hoofdstuk 6 Aansluitdelen en bedrading

Hoofdstuk 7 Lucht- en kruiptrajecten en afstanden Hoofdstuk 14 Steekvoorzieningen en connectoren

DIN EN 60079-14:

Hoofdstuk 5.2.3 Bedrijfsmiddelen voor de Zone 2

Hoofdstuk 9.3 Kabels en leidingen voor de Zones 1 en 2

Hoofdstuk 12.2 Installaties voor de Zones 1 en 2

De Remote I/O heeft aanvullend het getoonde bord:

HIMA

Paul Hildebrandt GmbH

A.-Bassermann-Straße 28, D-68782 Brühl

HIMatrix

ເ⊗่ II 3 G Ex nA II T4 X

F3 DIO 16/8 01

0 °C < Ta < 60 °C

Besondere Bedingungen X beachten!

Afbeelding 10: Bord voor explosieve voorwaarden

HI 800 634 NL (1447) Pagina 33 van 60

4 Ingebruikneming F3 DIO 16/8 01

4.2 Configuratie

De configuratie van de Remote I/O kan door de programmeerwerktuigen SILworX en ELOP II Factory geschieden. Welk programmeerwerktuig dient te worden toegepast, is afhankelijk van de revisiestand van het besturingssysteem (firmware):

- CPU-besturingssystemen vanaf V7 vereisen de inzet van SILworX.
- CPU-besturingssystemen tot V6.x vereisen de inzet van ELOP II Factory.

De wissel van het besturingssysteem is in het hoofdstuk *Laden van besturingssystemen* in het systeemhandboek (System Manual Compact Systems HI 800 640 NL) beschreven.

4.3 Configuratie met SILworX

De hardware-editor toont de Remote I/O analoog met een basisdrager, uitgerust met de volgende modulen:

- Processormodule (CPU)
- Ingangsmodule (DI 16 LC) met Line Control
- Uitgangsmodule (DO 8 03)
- Pulsmodule (DO 2 01) met 2 uitgangen

Door dubbel op de modulen te klikken, opent zich het detailaanzicht met registers. In de registers kunnen de in het gebruikersprogramma geconfigureerde globale variabelen bij de systeemparameters van de desbetreffende module worden ingedeeld.

4.3.1 Parameters en storingscodes van de ingangen en uitgangen

In de volgende overzichten zijn de leesbare en instelbare systeemparameters van de ingangen en uitgangen inclusieve de storingscodes vermeld.

De storingscodes kunnen binnen het gebruikersprogramma over de desbetreffende, in de logica toegewezen variabelen worden uitgelezen.

De weergave van de storingscodes kan ook in SILworX geschieden.

4.3.2 Digitale ingangen F3 DIO 16/8 01

De volgende tabellen omvatten de status en parameters van de ingangsmodule (DI 16 LC) in dezelfde volgorde dan in de hardware-editor.

Pagina 34 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 4 Ingebruikneming

4.3.2.1 Register **Module**

Het register **Module** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving		
DI Number of	USINT	W	Aantal pulsuitgangen (voedingsuitgangen)		
Pulsed Outputs			Codering	Beschrijving	
			0	Geen pulsuitgang voor LS/LB ¹⁾ -herkenning voorzien	
			1	Pulsuitgang 1 voor LS/LB ¹⁾ -herkenning voorzien	
			2	Pulsuitgang 1 en 2 voor LS/LB ¹⁾ -herkenning voorzien	
			Pulsuitgange worden toege	n mogen niet als veiligheidsgerichte uitgangen epast!	
DI Supply [01]	BOOL	W	Aansturing var	n de afzonderlijke DI-voedingen	
DI Supply [02]	BOOL	W	Codering	Beschrijving	
			FALSE	Sensorvoeding (1 A) is niet ingeschakeld.	
			TRUE	Sensorvoeding (1 A) is ingeschakeld.	
			Standaardinste	elling FALSE: voedingsstroom 40 mA	
DI Pulse Module Slot	UDINT	W		an de pulsvoedingscomponent	
			(LS/LB ¹⁾ -herke	enning), waarde op 3 instellen	
DI Pulse Delay [µs]	UINT	W	Wachttijd voor	Line Control (slot- / dwarsslotherkenning)	
DI.Error Code	WORD	R	Storingcodes v	van alle digitale ingangen	
			Codering	Beschrijving	
			0x0001	Storing in het bereik digitale ingangen	
			0x0002	FTZ-test van het testpatroon foutief	
DI.Error Code	WORD	R	Storingscode v	van de DI voedingseenheid als geheel	
Supply			Codering	Beschrijving	
			0x0001	Storing van de component	
DI[01].Error Code	BYTE	R	Storingscodes van de afzonderlijke DI-voedingen		
Supply			Codering	Beschrijving	
DI[02].Error Code	BYTE	R	0x01	Storing DI voedingseenheid	
Supply			0x02	Voeding is wegens overstroom uitgeschakeld	
			0x04	Storing bij het teruglezen van de voeding	
Module Error Code	WORD	R	Storingscodes	van de module	
			Codering	Beschrijving	
			0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen,	
				zie verdere storingscodes	
			0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)	
			0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests	
			0x0004	Producent-interface in werking	
			0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering	
			0x0020	geen I/O-verwerking: storingspercentage overschreden	
			0x0040/ 0x0080	geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet gestoken	
Module SRS	UDINT	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)		
Module Type	UINT	R	Type van de module, normwaarde: 0x00E2 [226 dez]		
1) LS/LB (kortsluiting/kabelbreuk)					

Tabel 24: SILworX - syseemparameters van de digitale ingang, register **Module**

HI 800 634 NL (1447) Pagina 35 van 60

4 Ingebruikneming F3 DIO 16/8 01

4.3.2.2 Register DI 16 LC: Channels

Het register **DI 16 LC: Channels** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemsignaal	Datatype	R/W	Beschrijving		
Channel no.		R	Kanaalnummer, vast voorgeschreven.		
-> Error Code [BYTE]	BYTE	R	Storingscodes van de digitale ingangskanalen		
			Codering	Beschrijving	
			0x01	Storing in de digitale ingangsmodule	
			0x10	Kortsluiting van het kanaal	
-> Value [BOOL]	BOOL	R	0x80 Ingangswaarde	Onderbreking tussen pulsuitgang TO en digitale ingang DI, bv Draadbreuk geopende schakelaar L+ onderspanning van de digitale ingangskanalen	
			0 = ingang niet aangestuurd		
			1 = ingang aangestuurd		
Pulsed Output	USINT	W	Bronkanaal van de pulsvoeding		
[USINT] ->			Codering	Beschrijving	
			0	Ingangskanal	
			1	Puls van het 1e TO-kanaal	
			2	Puls van het 2e TO-kanaal	

Tabel 25: SILworX - systeemparameters van de digitale ingangen, register **DI 16 LC: Channels**

Pagina 36 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.3.3 Digitale uitgangen F3 DIO 16/8 01

De volgende tabel omvat de status en parameters van de uitgangsmodule (DO 8 03) in dezelfde volgorde dan in de hardware-editor.

4.3.3.1 Register **Module**

Het register **Module** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving		
DO.Error Code	WORD	R	Storingscodes van alle digitale uitgangen		
			Codering	Beschrijving	
			0x0001	Storing in het bereik van de digitale uitgangen	
			0x0002	Test van de veiligheidsuitschakeling levert een storing op	
			0x0004	Test van de hulpspanning levert een storing op	
			0x0008	FTZ-test van het testpatroon foutief	
			0x0010	Testpatroon van de uitgangsschakelaars foutief	
			0x0020	Testpatroon van de uitgangsschakelaars (uitschakeltest van de uitgangen) foutief	
			0x0040	Actieve uitschakeling via WD foutief	
			0x0080	FTZ-test van de controletijd levert een storing op	
			0x0100	FTZ-teruglezen van de controletijd levert een storing op	
			0x0200	Alle uitgangen uitgeschakeld, totale stroom overschreden	
			0x0400	FTZ-test: 1. temperatuurdrempel overschreden	
			0x0800	FTZ-test: 2. temperatuurdrempel overschreden	
			0x1000	FTZ-test: controle van de hulpspanning 1: onderspanning	
			0x2000	FTZ-test: controle van de hulpspanning 2: onderspanning	
			0x4000	Flipflop van de spanningscontrole (18 V) levert onderspanning	
			0x8000	Test van de controletijd levert een storing op	
DO.Line Monitoring Time	UINT	W	Controletijd voor kabeldiagnose in [ms], Bereik 150 ms, default: 0 ms		
DO.LM Period	WORD	W	Interval, waarin de kabeldiagnose wordt uitgevoerd in [s], Bereik 1100 s, stapwijdte 1 s		
DO[xx]. SC	BOOL	W	Kabeldiagnose met gereduceerde spanning		
Monitoring with			Codering	Beschrijving	
Reduced Voltage			FALSE	normaal signaalspanningspeil	
			TRUE	gereduceerd signaalspanningspeil	
				signaalspanningspeil alleen bij <i>Line Monitoring</i> RUE werkzaam!)	

HI 800 634 NL (1447) Pagina 37 van 60

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving			
DO.[xx][xx].In Pairs	BOOL	W	paarsgewijs gemeenschappelijke referentie (DO- uitgangen vormen gemeenschappelijk nulpotentiaal)			
			Codering	Beschrijving		
			FALSE	geen paarsgewijs gemeenschappelijke referentie		
			TRUE	paarsgewijs gemeenschappelijke referentie		
			Standaardwaar	rde: 0		
			Paar 1 = kanaa	al 1 [01] en kanaal 2 [02]		
			Paar 2 = kanaa	al 3 [03] en kanaal 4 [04]		
				al 5 [05] en kanaal 6 [06]		
			Paar 4 = kanaa	al 7 [07] en kanaal 8 [08]		
Module Error Code	WORD	R	R Storingscodes van de module			
			Codering	Beschrijving		
			0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen, zie verdere storingscodes		
			0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)		
			0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests		
			0x0004	Producent-interface in werking		
			0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering		
			0x0020	geen I/O-verwerking: storingspercentage overschreden		
		_	0x0040/ 0x0080	geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet gestoken		
Module SRS	UDINT	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)			
Module Type	UINT	R	Type van de module, normwaarde: 0x00C4 [196 dez]			

Tabel 26: SILworX - systeemparameters van de digitale uitgangen, register **Module**

Pagina 38 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.3.3.2 Register **DO 8 03: Channels**

Het register **DO 8 03: Channels** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving			
Channel no.		R	Kanaalnumme	Kanaalnummer, vast voorgeschreven.		
-> + Error Code [WORD]	WORD	R	Storingscode van de digitale uitgangskanalen DO+ Storingscode van de digitale uitgangskanalen DO-			
-> - Error Code	WORD	R		,		
[WORD]			Codering	Beschrijving		
			0x0001	Storing in de digitale uitgangsmodule		
			0x0002	Uitgang uitgeschakeld wegens overbelasting		
			0x0004	Storing bij het teruglezen van de aansturing van de digitale uitgangen		
			0x0008	Storing bij het teruglezen van de status van de digitale uitgangen		
			0x0010	Kortsluiting		
			0x0020	Kanaal is wegens storing van het toegewezen DO kanaal uitgeschakeld		
			0x0040	Z-diode aan de uitgang doorgebrand		
			0x0080	Draadbreuk		
			0x0100	Test van de uitgangsschakelaar in de DO+ tak levert een storing op		
			0x0200	Test van de uitgangsschakelaar in de DO- tak levert een storing op		
			0x0400	Test van de L-testschakelaar levert een storing op		
			0x0800	Externe L+ voeding aan DO+		
+ Value [BOOL] ->	BOOL	W	_	en voor DO+ kanalen, 1-polig (waarde: 0 of 1) e voor DO+ kanalen, 2-polig, identiek met DO- 1)		
- Value [BOOL] ->	BOOL	W	_	e voor DO+ kanalen, 1-polig (waarde: 0 of 1) e voor DO- kanalen , 2-polig, identiek met DO+ 1)		
2-Pole [BOOL] ->	BOOL	W	Parametrering	, of kanaal 2-polig wordt toegepast		
			Codering	Beschrijving		
			FALSE	Kanaal wordt 1-polig toegepast		
			TRUE	Kanaal wordt 2-polig toegepast		
Line Monitoring	BOOL	W				
[BOOL] ->			Codering	Beschrijving		
			FALSE	LSLB ¹⁾ -diagnose wordt niet uitgevoerd		
			TRUE	LSLB ¹⁾ -diagnose wordt uitgevoerd		
1) LS/LB (LS = kortslui	ting, LB = d	raadbre	euk)			

Tabel 27: SILworX - systeemparameters van de digitale uitgangen DO 8 03: Channels

HI 800 634 NL (1447) Pagina 39 van 60

4.3.4 Pulsuitgangen F3 DIO 16/8 01

De volgende tabel omvat de status en parameters van de pulsmodule (DO 2 01) in dezelfde volgorde dan in de hardware-editor.

4.3.4.1 Register **Module**

Het register **Module** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving	Beschrijving		
DO.Error Code	WORD	R	Storingscodes van de module			
			Codering	Beschrijving		
			0x0001	Storing van de TO eenheid als geheel		
Module Error Code	WORD	R	Storingscodes	van de module		
			Codering	Beschrijving		
			0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen, zie verdere storingscodes		
			0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)		
			0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests		
			0x0004	Producent-interface in werking		
			0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering		
			0x0020	geen I/O-verwerking: storingspercentage overschreden		
			0x0040/ 0x0080	geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet gestoken		
Module SRS	UDINT	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)			
Module Type	UINT	R	Type van de module, normwaarde: 0x00D3 [211 dez]			

Tabel 28: SILworX - systeemparameters van de pulsuitgangen, register **Module**

4.3.4.2 Register **DO 2 01: Channels**

Het register **DO 2 01: Channels** omvat de volgende systeemparameters:

Systeemparameters	Datatype	R/W	Beschrijving			
Channel no.		R	Kanaalnummer	r, vast voorgeschreven.		
-> Error Code [BYTE]	BYTE	R	Storingscodes van de afzonderlijke, digitale pulsuitgangskanalen			
			Codering	Beschrijving		
			0x01	Storing in de digitale pulsuitgangsmodule		
Value [BOOL] ->	BOOL	R	Uitgavewaarde voor TO kanalen: Codering Beschrijving			
			FALSE	Uitgang stroomvrij		
			TRUE	Uitgang aangestuurd		
			Pulsuitgangen mogen niet als veiligheidsgerichte			
			uitgangen worden toegepast!			

Tabel 29: SILworX - systeemparameters van de pulsuitgangen, register **Channels**

Pagina 40 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.4 Configuratie met ELOP II Factory

4.4.1 Configuratie van de ingangen en uitgangen

Met ELOP II Factory worden de tevoren in de signaaleditor gedefineerde signalen (hardwaremanagement) bij de afzonderlijke kanalen (ingangen en uitgangen) toegewezen, zie hieromtrent het systeemhandboek (System Manual Compact Systems HI 800 640 NL) of de online-hulp (ELOP II Factory Online Help).

De systeemsignalen die voor de indeling van signalen in de Remote I/O voorhanden zijn, vinden zich in het volgende hoofdstuk.

4.4.2 Signalen en storingscodes van de ingangen en uitgangen

In de volgende overzichten zijn de leesbare en instelbare systeemsignalen van de ingangen en uitgangen inclusieve de storingscodes vermeld.

De storingscodes kunnen binnen het gebruikersprogramma over de desbetreffende, in de logica toegewezen signalen worden uitgelezen.

De weergave van de storingscodes kan ook in ELOP II Factory geschieden.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 41 van 60

4.4.3 Digitale ingangen F3 DIO 16/8 01

Systeemsignaal	R/W	Betekenis		
Mod. SRS [UDINT]	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)		
Mod. Type [UINT]	R	Type van de module, normwaarde: 0x00E2 [226 dez]		
Mod. Error Code [WORD]	R	Storingscodes van de module		
		0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen, zie verdere storingscodes	
		0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)	
		0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests	
		0x0004	Producent-interface in werking	
		0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering	
		0x0020	geen I/O-verwerking: storingspercentage overschreden	
		0x0040/	geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet	
		0x0080	gestoken	
DI.Error Code Supply	R	Storingscoo	de van de DI voedingseenheid als geheel	
[WORD]		0x0001	Storing van de component	
DI[xx].Error Code Supply	R	Storingscoo	des van de afzonderlijke DI-voedingskanalen	
[BYTE]		0x01	Storing DI voedingseenheid	
		0x02	Voeding is wegens overstroom uitgeschakeld	
		0x04	Storing bij het teruglezen van de voeding	
DI.Error Code [WORD]	R	Storingcode	es van alle digitale ingangen	
		0x0001	Storing in het bereik digitale ingangen	
		0x0002	FTZ-test van het testpatroon foutief	
DI[xx].Error Code [BYTE]	R	Storingscoo	des van de digitale ingangskanalen	
		0x01	Storing in de digitale ingangsmodule	
		0x10	Kortsluiting van het kanaal	
		0x80	Onderbreking tussen pulsuitgang TO en digitale ingang DI, bv	
			Draadbreuk	
			geopende schakelaar	
DI[xx].Value [BOOL]	R	Ingangewa	L+ onderspanning arde van de digitale ingangskanalen	
Di[xx]. Value [BOOL]	IX.	0	Ingang niet aangestuurd	
		1	Ingang aangestuurd	
DI Number of	W	Aantal nule	uitgangen (voedingsuitgangen)	
Pulsed Channels [USINT]	V V	0	Geen pulsuitgang voor LS/LB ¹⁾ -herkenning voorzien	
		1	Pulsuitgang 1 voor LS/LB ¹⁾ -herkenning voorzien	
		2	Pulsuitgang 1 en 2 voor LS/LB ¹ -herkenning voorzien	
			ngen mogen niet als veiligheidsgerichte uitgangen	
		worden to		
DI Supply[xx] [BOOL]	W	Aansturing	van de afzonderlijke DI-voedingen	
		0	Sensorvoeding (1 A) is niet ingeschakeld.	
		1	Sensorvoeding (1 A) is ingeschakeld.	
		Standaardi	nstelling 0: voedingsstroom 40 mA	
DI Pulse Slot [UDINT]	W	Steekplaats van de pulsvoedingscomponent		
		(LS/LB ¹⁾ -herkenning), waarde op 3 instellen		
DI[xx].Pulsed Channel	W	Bronkanaal	van de pulsvoeding	
[USINT]		0	Ingangskanal	
		1	Puls van het 1e TO-kanaal	
		2	Puls van het 2e TO-kanaal	
	W	0	Ingangskanal Puls van het 1e TO-kanaal	

Pagina 42 van 60 HI 800 634 NL (1447)

Systeemsignaal	R/W	Betekenis			
DI Pulse Delay	W	Wachttijd voor Line Control (slot- / dwarsslotherkenning)			
[10E-6 s] [UINT]					
1) LS/LB (kortsluiting/kabelbreuk)					

Tabel 30: ELOP II Factory - systeemsignalen van de digitale ingangen

4.4.4 Digitale uitgangen F3 DIO16/8 01

Systeemsignaal	R/W	Betekenis		
Mod. SRS [UDINT]	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)		
Mod. Type [UINT]	R	Type van de module, normwaarde: 0x00C4 [196 dez]		
Mod. Error Code [WORD]	R	Storingscodes van de module		
		0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen, zie verdere storingscodes	
		0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)	
		0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests	
		0x0004	Producent-interface in werking	
		0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering	
		0x0020	geen I/O-verwerking: storingspercentage overschreden	
		0x0040/ 0x0080	geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet gestoken	
DO.Error Code [WORD]	R	Storingscoo	des van alle digitale uitgangen	
		0x0001	Storing in het bereik van de digitale uitgangen	
		0x0002	Test van de veiligheidsuitschakeling levert een storing op	
		0x0004	Test van de hulpspanning levert een storing op	
		0x0008	FTZ-test van het testpatroon foutief	
		0x0010	Testpatroon van de uitgangsschakelaars foutief	
		0x0020	Testpatroon van de uitgangsschakelaars (uitschakeltest van de uitgangen) foutief	
		0x0040	Actieve uitschakeling via WD foutief	
		0x0080	FTZ-test van de controletijd levert een storing op	
		0x0100	FTZ-teruglezen van de controletijd levert een storing op	
		0x0200	Alle uitgangen uitgeschakeld, totale stroom overschreden	
		0x0400	FTZ-test: 1. temperatuurdrempel overschreden	
		0x0800	FTZ-test: 2. temperatuurdrempel overschreden	
		0x1000	FTZ-test: controle van de hulpspanning 1: onderspanning	
		0x2000	FTZ-test: controle van de hulpspanning 2: onderspanning	
		0x4000	Flipflop van de spanningscontrole (18 V) levert onderspanning	
		0x8000	Test van de controletijd levert een storing op	

HI 800 634 NL (1447) Pagina 43 van 60

Systeemsignaal	R/W	Betekenis		
DO[xx].+Error Code	R		de van de digitale uitgangskanalen DO+	
DO[xx]Error Code	R	_	de van de digitale uitgangskanalen DO-	
[WORD]		0x0001	Storing in de digitale uitgangsmodule	
		0x0002	Uitgang uitgeschakeld wegens overbelasting	
		0x0004	Storing bij het teruglezen van de aansturing van de digitale uitgangen	
		0x0008	Storing bij het teruglezen van de status van de digitale uitgangen	
		0x0010	Kortsluiting	
		0x0020	Kanaal is wegens storing van het toegewezen DO kanaal uitgeschakeld	
		0x0040	Z-diode aan de uitgang doorgelegeerd	
		0x0080	Draadbreuk	
		0x0100	Test van de uitgangsschakelaar in de DO+ tak levert een storing op	
		0x0200	Test van de uitgangsschakelaar in de DO- tak levert een storing op	
		0x0400	Test van de L-testschakelaar levert een storing op	
		0x0800	Externe L+ voeding aan DO+	
DO.LSLB Period [WORD]	W	Interval, wa	aarin de kabeldiagnose wordt uitgevoerd in [s],	
		Bereik 1100 s, stapwijdte 1 s		
DO.LSLB Monitoring Time	W	Controletijd voor kabeldiagnose in [ms],		
[UINT]		Bereik 150 ms, default: 0 ms		
DO[xx].2-Pole [BOOL]	W		ring, of kanaal 2-polig wordt toegepast	
		0	Kanaal wordt 1-polig toegepast	
	1	1	Kanaal wordt 2-polig toegepast	
DO[xx].+Value [BOOL]	W	_	arden voor DO+ kanalen, 1-polig (waarde: 0 of 1)	
		(waarde: 0	,	
DO[xx]Value [BOOL]	W	_	arde voor DO+ kanalen, 1-polig (waarde: 0 of 1)	
		(waarde: 0	arde voor DO- kanalen , 2-polig, identiek met DO+	
DO[xx].LSLB Monitoring	W	`	ring van de draaddiagnose	
[BOOL]	l vv	0	LSLB ¹⁾ -diagnose wordt niet uitgevoerd	
[2332]		1	LSLB ¹⁾ -diagnose wordt uitgevoerd	
DO[xx].LS Monitoring with	W	Kahaldiaan	nose met gereduceerde spanning	
Reduced Voltage [BOOL]	**	0	normaal signaalspanningspeil	
		1	gereduceerd signaalspanningspeil	
		/goroducos		
DOI: ultimation size	10/	(gereduceerd signaalspanningspeil alleen bij DO[xx].LSLB Monitoring = 1 werkzaam!)		
DO[xx][xx].in airs [BOOL]	W	paarsgewijs gemeenschappelijke referentie (DO- uitgangen vormen gemeenschappelijk nulpotentiaal)		
		0	geen paarsgewijs gemeenschappelijke referentie	
		1	paarsgewijs gemeenschappelijke referentie	
		Standaardy		
		Paar 1 = kanaal 1 [01] en kanaal 2 [02]		
		Paar 2 = kanaal 3 [03] en kanaal 4 [04] Paar 3 = kanaal 5 [05] en kanaal 6 [06]		
			anaal 5 [05] en kanaal 6 [06] anaal 7 [07] en kanaal 8 [08]	
1) LS/LB (kortsluiting/kahalh	rouk)	i uai + - Ko	andar r [01] on Naridar 0 [00]	
1) LS/LB (kortsluiting/kabelb	ieuk)			

Tabel 31: ELOP II Factory - systeemsignalen van de digitale uitgangen

Pagina 44 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.4.5 Pulsuitgangen F3 DIO 16/8 01

Systeemsignaal	R/W	Betekenis			
Mod. SRS [UDINT]	R	Steekplaatsnummer (System.Rack.Slot)			
Mod. Type [UINT]	R	Type van de	module, normwaarde: 0x00D3 [211 dez]		
Mod. Error Code [WORD]	R	Storingscode	es van de module		
		0x0000	I/O-verwerking, evt. met storingen,		
			zie verdere storingscodes		
		0x0001	geen I/O-verwerking (toestel niet in RUN)		
		0x0002	geen I/O-verwerking gedurende de opstarttests		
		0x0004	Producent-interface in werking		
		0x0010	geen I/O-verwerking: verkeerde parametrering		
		0x0020 geen I/O-verwerking: storingspercentage overs			
		0x0040/ geen I/O-verwerking: geconfigureerde module niet			
		0x0080 gestoken			
DO.Error Code [WORD]	R	Storingscode van de TO eenheid als geheel als Ganzes			
		0x0001 Storing van de TO eenheid als geheel			
DO[xx].Error Code [BYTE]	R	Storingscode	es van de afzonderlijke, digitale pulsuitgangskanalen		
		0x01 Storing in de digitale pulsuitgangsmodule			
DO[xx].Value [BOOL]	W	Uitgavewaarde voor TO kanalen:			
		0 Uitgang stroomvrij			
		1 Uitgang aangestuurd			
		Pulsuitgangen mogen niet als veiligheidsgerichte uitgangen worden toegepast!			

Tabel 32: ELOP II Factory - systeemsignalen van de pulsuitgangen

HI 800 634 NL (1447) Pagina 45 van 60

4.5 Parametrering van de draaddiagnose

4.5.1 Draaddiagnose voor lamplast en inductieve lasten

Voor de herkenning van een kortsluiting wordt een 24-V-impuls (normaal spanningspeil) voor de duur van 500 µs in het uitgangscircuit geschakeld. Vervolgens wordt voor de duur van de controletijd een 10-V-impuls ter herkenning van draadbreuk opgeschakeld.

Voor de configuratie van de draaddiagnose moeten de volgende parameters in SILworX en signalen in het ELOP II Factory hardware management zijn gezet of ingesteld:

SILworX	ELOP II Factory	Waarde
DO.LM Period	DO.LSLB Interval	vrij instelbaar 1100 s
DO. Line Monitoring Time	DO.LSLB Monitoring Time	vrij instelbaar 050 ms Default: 0 ms
2-Pole [BOOL] ->	DO[xx].2-Pole	TRUE
Line Monitoring [BOOL] ->	DO[xx].LSLB Monitoring	TRUE
DO[XX].SC Monitoring with Reduced Voltage	DO[xx]. LS Monitoring with Reduced Voltage	FALSE

Tabel 33: Configuratie kabeldiagnose bij lampen- en inductieve lasten

4.5.2 Draaddiagnose voor ohmsche, capacitieve lasten

Voor de draaddiagnose wordt voor de duur van de controletijd een 10-V-testimpuls (gereduceerd spanningspeil) in het uitgangscircuit geschakeld. Dit soort van draaddiagnose is vooral bij ohmsche en ohmsche capacitieve lasten toe te passen. Bij zuiver inductieve lasten of lamplasten kan het tot storingsmeldingen met betrekking tot de kortsluiting komen.

Voor de configuratie van de draaddiagnose moeten de volgende parameters in SILworX en signalen in het ELOP II Factory hardware management zijn gezet of ingesteld:

SILworX	ELOP II Factory	Waarde
DO.LM Period	DO.LSLB Interval	vrij instelbaar 1100 s
DO.Line Monitoring Time	DO.LSLB Monitoring Time	vrij instelbaar 050 ms Default: 0 ms
2-Pole [BOOL] ->	DO[xx].2-Pole	TRUE
Line Monitoring [BOOL] ->	DO[xx].LSLB Monitoring	TRUE
DO[xx]. SC Monitoring with Reduced Voltage	DO[xx].LS Monitoring with Reduced Voltage	TRUE

Tabel 34: Configuratie kabeldiagnose met gereduceerde spanning bij ohmsche, capacitieve lasten

Pagina 46 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.6 Aansluitingsvarianten

Dit hoofdstuk beschrijft de veiligheidstechnisch correcte kanaalindeling van het toestel.

4.6.1 1-polige aansluiting

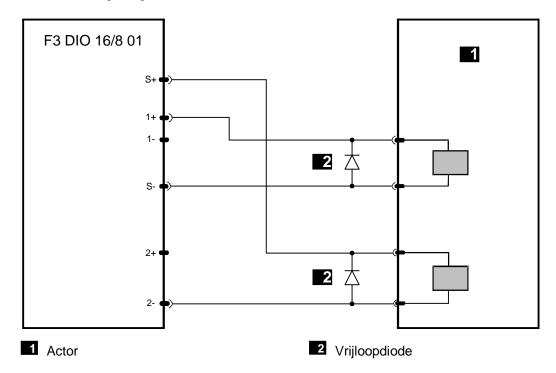
Für 1-polige Anwendungen müssen die DO+ Ausgänge über den Verbraucher gegen S- und die DO- Ausgänge über den Verbraucher gegen S+ geschaltet werden.

Zodoende staan in deze toepassing 8 DO+ uitgangen en 8 DO- uitgangen ter beschikking.

Een draaddiagnose is bij een 1-polig aansluitsoort niet mogelijk.

Een directe verbinding van de DO+ uitgang via de verbruiker aan een externe L- of een directe verbinding van de DO- uitgang via de verbruiker aan een externe L+ is niet toegestaan!

De aansluiting van inductieve lasten kan zonder vrijloopdiode aan de verbruiker geschieden. Ter onderdrukking van storingsspanningen wordt echter een beveiligingsdiode direct aan de verbruiker dringend geadviseerd.



Afbeelding 11: 1-polige aansluiting van een actor aan DO+ of DO- uitgang

HI 800 634 NL (1447) Pagina 47 van 60

4.6.2 2-polige aansluiting

Bij 2-polige toepassingen worden de DO+ uitgang en de DO- uitgang van een kanaal benodigd. Bij iedere kanaal is een DO+ uitgang vast bij een DO- uitgang ingedeeld.

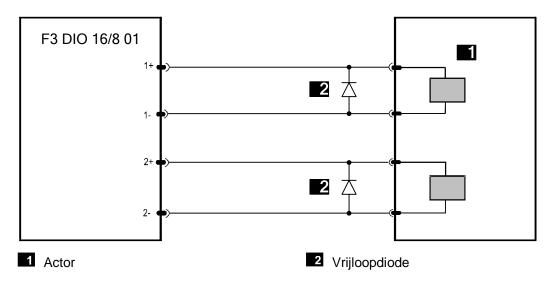
Er staan hierbij 8 kanalen met in totaal 16 uitgangen ter beschikking.

De desbetreffende kanalen voor de 2-polige aansluiting moeten voor het 2-polige gebruik via het systeemsignaal *DO[xx].2-Pole* worden geconfigureerd.

Bij 2-polige parametrering mag geen DI-ingang met een DO-uitgang zijn verbonden. Dit zou de diagnose van een draadbreuk voorkomen.

DE DO+ uitgang moet via de actor met de DO- uitgang van hetzelfde kanaal worden verbonden. DO+ uitgangen mogen niet met elkaar worden verbonden en DO- uitgangen mogen niet met elkaar worden verbonden.

Uitzondering: paarsgewijse schakeling.



Afbeelding 12: 2-polige aansluiting van een actor

1

De aansluiting van inductieve lasten moet met een vrijloopdiode aan de verbruiker geschieden.

Pagina 48 van 60 HI 800 634 NL (1447)

4.6.3 2-polige aansluiting met gemeenschappelijk nulpotentiaal (3-polige aansluiting)

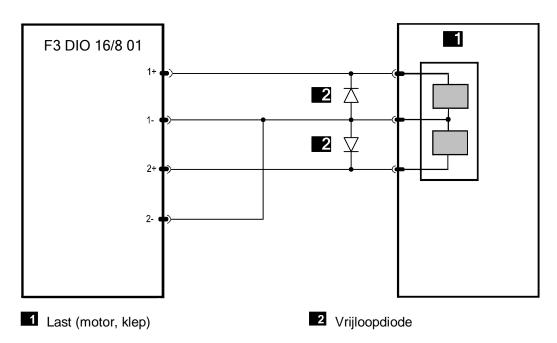
Twee 2-polige kanalen kunnen aan een gemeenschappelijk referentiepotenitaal met elkaar worden verbonden, om hiermee een draaddiagnose, bv bij motoren "2 aandrijvingsspoelen) of dubbele kleppen mogelijk te maken. Het gemeenschappelijk nulpotentiaal wordt door de DO-uitgangen van de betrokken kanalen gevormd. Hiervoor moet ieder paar (2 kanalen) van de systeemparameter DO[xx][xx]. In Pairs worden geconfigureerd. Voor verdere configuraties zie ook Tabel 26 en Tabel 31. Indien de draaddiagnose op beide kanalen is gezet, wordt op beide 2-polige kanalen paarsgewijs (kanaal 1 en 2, kanaal 3 en 4, kanaal 5 en 6, kanaal 7 en 8) een draaddiagnose uitgevoerd. Hiervoor in SILworX de systeemvariabele *Line Monitoring [BOOL]* -> op TRUE en in ELOP II Factory het systeemsignaal DO[xx]-LSLB Monitoring op TRUE zetten. Voor de duur van de tests op het eerste kanaal wordt het tweede kanaal uitgeschakeld, om de draaddiagnose niet te vervalsen.

Een kortsluiting tussen de beide DO+ leidingen wordt niet gecontroleerd.

Een geconstateerde draadstoring wordt de gebruiker gemeld:

1

- In SILworX met de systeemvariabelen -> + Error Code [WORD] of -> Error Code [WORD].
- In ELOP II Factory met de systeemsignalen DO[xx].+Error Code of DO[xx].-Error Code.



Afbeelding 13: 2-polige aansluiting met gemeenschappelijk nulpotentiaal (3-polige aansluiting)

De aansluiting van inductieve lasten moet met een vrijloopdiode aan de verbruiker geschieden.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 49 van 60

5 Werking F3 DIO 16/8 01

5 Werking

De Remote I/O is alleen samen met een besturing bedrijfsklaar. Een bijzondere controle van de Remote I/O is niet noodzakelijk.

5.1 Bediening

Een bediening van de Remote I/O gedurende het bedrijf is niet noodzakelijk.

5.2 Diagnose

Een eerste diagnose geschiedt door evaluatie van de lichtdioden, zie hoofdstuk 3.4.1. Dee Remote I/O schrijft diagnose-aantekeningen in het diagnosegeheugen van de aangesloten besturing.

5.2.1 Diagnose-aantekeningen

Bij de Remote I/O zijn er uitgebreide diagnose-aantekeningen, zie ook hoofdstuk *Diagnose* in het systeemhandboek (System Manual Compact Systems HI 800 640 NL). Deze dienen de gebruiker bij de parametrering en bij het opsporen van storingen van de draaddiagnose behulpzaam te zijn.

Foutieve parametrering:

- IOA: verkeerde LS/LB-parametrering bij kanaalpaar
- IOA: verkeerde draadbreuk / -sluiting controletijd: (maximaal zijn... ms toegestaan)
- IOA: verkeerde draadbreuk / -sluiting interval: (minimaal zijn ... s toegestaan)
- IOA: verkeerde draadbreuk / -sluiting interval: (maximaal zijn ... s toegestaan)

De boven vermelde informaties worden in de langtijd- en de korttijd-diagnose genoteerd.

Kanaalstoring:

Voor iedere foutieve kanaal is er een regel in de diagnose. Hierin is het foutieve kanaal met de bijbehorende uitgang/tak vermeld.

Voorbeeld: foutieve kanaal 1 bij beide takken

IO KANAALSTORING: steekplaats:2 I/O-componententype:00C4 kanaal:1 status[L-plus:0080 L-min:0080]

De boven vermelde informatie wordt alleen in de korttijd-diagnose genoteerd.

Pagina 50 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 6 Onderhoud

6 Onderhoud

In het normaal bedrijf zijn geen onderhoudswerkzaamheden vereist.

Bij storingen het toestel of de component door een identiek model of door een van HIMA toegelaten reservemodel vervangen.

De reparatie van het toestel of de component mag uitsluitend door de fabrikant geschieden.

6.1 Storing

Met betrekking tot de storingsreactie van de digitale ingangen zie hoofdstuk 3.1.1.1.

Met betrekking tot de storingsreactie van de digitale uitgangen zie hoofdstuk 3.1.3.1.

Ontdekken de testvoorzieningen veiligheidskritische storingen, gaat het toestel in de toestand: STOP_INVALD en blijft in deze toestand. Dit betekent, dat het toestel geen ingangssignalen meer verwerkt en de uitgangen in de veilige, energievrije toestand overgaan. De evaluatie van de diagnose geeft indicaties voor de oorzaak.

6.2 Reparatiemaatregelen

Voor het toestel zijn zelden de volgende maatregelen vereist:

- Besturingssysteem laden, indien een nieuwe versie wordt benodigd
- Herhalingstest uitvoeren

6.2.1 Besturingssysteem laden

In het kader van het productonderhoud ontwikkelt HIMA het besturingssysteem van de toestellen verder.

HIMA adviseert, geplande stilstanden van de installatie te gebruiken, om een actuele versie van het besturingssysteem op de toestellen te laden.

Tevoren aan de hand van de release-lijst de gevolgen van de versie van het besturingssysteem op het systeem controleren!

Het besturingssysteem wordt via het programmeerwerktuig geladen.

Voor het laden moet het toestel in de toestand STOP zijn (weergave in het programmeerwerktuig). Anders toestel stoppen.

Nadere informaties in de documentatie van het programmeerwerktuig.

6.2.2 Herhalingstest

HIMatrix toestellen en componenten moeten alle 10 jaren aan een herhalingstest (proof-test) worden onderworpen. Verdere informaties in het veiligheidshandboek (Safety Manual HI 800 023 E).

HI 800 634 NL (1447) Pagina 51 van 60

7 Buitengebruikneming

Het toestel door verwijderen van de voedingsspanning buiten bedrijf nemen. Daarna kunnen de steekbare schroefklemmen voor de in- en uitgangen en de Ethernet-kabels worden verwijderd.

Pagina 52 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 8 Transport

8 Transport

Ter bescherming tegen mechanische schade de HIMatrix componenten in verpakkingen transporteren.

HIMatrix componenten steeds in de originele verpakkingen opslaan. Deze zijn gelijktijdig ESD-beveiliging. De productverpakking alleen is voor het transport niet voldoende.

HI 800 634 NL (1447) Pagina 53 van 60

9 Afvoer F3 DIO 16/8 01

9 Afvoer

Industriële klanten zijn zelf voor de afvoer van buiten bedrijf genomen HIMatrix hardware verantwoordelijk. Desgewenst kan met HIMa een afvoerafspraak worden gemaakt.

Alle materialen aan een milieuvriendelijk afvoer toevoeren.





Pagina 54 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 Aanhangsel

Aanhangsel

Glossarium

Begrip	Beschrijving			
ARP	Address Resolution Protocol: netwerkprotocol voor de indeling van netwerkadressen bij hardware-adressen			
Al	Analog Input, analoge ingang			
AO	Analog Output, analoge uitgang			
COM	Communicatiemodule			
CRC	Cyclic Redundancy Check, testsom			
DI	Digital Input, digitale ingang			
DO	Digital Output, digitale uitgang			
ELOP II Factory	Programmeerwerktuig voor HIMatrix systemen			
EMV	Elektromagnetische verdraagzaamheid			
EN	Europese normen			
ESD	ElectroStatic Discharge, elektrostatische ontlading			
FB	Veldbus			
FBS	Functiebouwsteentaal			
FTZ	Tolerantietijd storingen			
ICMP	Internet Control Message Protocol: netwerkprotocol voor status- en storingsmeldingen			
IEC	Internationale normen voor de elektrotechniek			
MAC-adres	Hardware-adres van een netwerkaansluiting (Media Access Control)			
PADT	Programming and Debugging Tool (volgens IEC 61131-3), PC met SILworX of ELOP II Factory			
PE	Protective Earth: aarding			
PELV	Protective Extra Low Voltage: functiekleinspanning met veilige scheiding			
PES	Programmeerbaar elektronisch systeem			
R	Read: Systeemvariabele/signaal levert waarde, by aan gebruikersprogramma			
Rack ID	Identificatie van een basisdrager (nummer)			
terugwerkingsvrij	Er zijn twee ingangsschakelingen aan dezelfde bron (bv transmitter) aangesloten. Dan wordt een ingangsschakeling terugwerkingsvrij genoemd, wanneer ze de signalen van de andere ingangsschakeling niet vervalst.			
R/W	Read/Write (kolomoverschrift voor soort van systeemvariabele/signaal)			
SELV	Safety Extra Low Voltage: beschermingskleinspanning			
SFF	Safe Failure Fraction, aandeel van de veilig te beheersen storingen			
SIL	Safety Integrity Level (volgens IEC 61508)			
SILworX	Programmeerwerktuig voor HIMatrix systemen			
SNTP	Simple Network Time Protocol (RFC 1769)			
SRS	System.Rack.Slot adressering van een module			
SW	Software			
TMO	Timeout			
W	Write: Systemvariablee/signaal wordt met waarde verzorgd, bv door het gebruikersprogramma			
W _{SS}	Piek-Piek-waarde van de gehele wisselspanningscomponenten			
Watchdog (WD)	Tijdcontrole voor modulen of programma´s. Bij overschrijden van de watchdog-tijd gaat de module of het programma in de storingsstop.			
WDZ	Watchdog-tijd			

HI 800 634 NL (1447) Pagina 55 van 60

9 Afvoer F3 DIO 16/8 01

Lijst met afb	eeldingen	
Afbeelding 1:	Aansluitingen aan veiligheidsgerichte digitale ingangen	13
Afbeelding 2:	Principiële opbouw van gebufferde en ongebufferde voedingsbronnen	14
Afbeelding 3:	Principiële opbouw van gebufferde en ongebufferde voedingsbronnen	14
Afbeelding 4:	Line Control	15
Afbeelding 5:	Blokschakelschema 2-polige digitale uitgangen	16
Afbeelding 6:	Typeplaatje exemplarisch	20
Afbeelding 7:	Frontaanzicht	21
Afbeelding 8:	Blokschakelschema	21
Afbeelding 9:	Sticker MAC-adres exemplarisch	24
Afbeelding 10:	Bord voor explosieve voorwaarden	33
Afbeelding 11:	1-polige aansluiting van een actor aan DO+ of DO- uitgang	47
Afbeelding 12:	2-polige aansluiting van een actor	48
Afbeelding 13:	2-polige aansluiting met gemeenschappelijk nulpotentiaal (3-polige aansluiting)	49

Pagina 56 van 60 HI 800 634 NL (1447)

F3 DIO 16/8 01 Aanhangsel

Lijst me	t tabellen	
Tabel 1:	Programmeerwerktuigen voor HIMatrix Remote I/Os	7
Tabel 2:	Aanvullend geldige documenten	8
Tabel 3:	Omgevingscondities	11
Tabel 4:	Beschikbare varianten	19
Tabel 5:	Weergave van de bedrijfsspanning	22
Tabel 6:	Weergave van de systeem-LEDs	22
Tabel 7:	Ethernetweergave	23
Tabel 8:	Weergave I/O LEDs	23
Tabel 9:	Eigenschappen Ethernet-interfaces	24
Tabel 10:	Toegepaste netwerkports	24
Tabel 11:	Stroombelastbaarheid van de digitale uitgangen	25
Tabel 12:	Productgegevens F3 DIO 16/8 01	26
Tabel 13:	Technische gegevens digitale ingangen	26
Tabel 14:	Technische gegevens digitale uitgangen	27
Tabel 15:	Technische gegevens pulsuitgangen	27
Tabel 16:	Productgegevens F3 DIO 16/8 014	27
Tabel 17:	Certificaten	28
Tabel 18:	Indeling van de klemmen van de digitale ingangen	29
Tabel 19:	Indeling van de klemmen van de digitale uitgangen	30
Tabel 20:	Configuratiemogelijkheden bij digitale uitgangen	31
Tabel 21:	Indeling van de klemmen van de pulsuitgangen	31
Tabel 22:	Eigenschappen klemstekers van de voedingsspanning	32
Tabel 23:	Eigenschappen klemstekers van de ingangen en uitgangen	32
Tabel 24:	SILworX - syseemparameters van de digitale ingang, register Module	35
Tabel 25:	SILworX - systeemparameters van de digitale ingangen, register DI 16 LC: Channels	36
Tabel 26:	SILworX - systeemparameters van de digitale uitgangen, register Module	38
Tabel 27:	SILworX - systeemparameters van de digitale uitgangen DO 8 03: Channels	39
Tabel 28:	SILworX - systeemparameters van de pulsuitgangen, register Module	40
Tabel 29:	SILworX - systeemparameters van de pulsuitgangen, register Channels	40
Tabel 30:	ELOP II Factory - systeemsignalen van de digitale ingangen	43
Tabel 31:	ELOP II Factory - systeemsignalen van de digitale uitgangen	44
Tabel 32:	ELOP II Factory - systeemsignalen van de pulsuitgangen	45
Tabel 33:	Configuratie kabeldiagnose bij lampen- en inductieve lasten	46
Tabel 34:	Configuratie kabeldiagnose met gereduceerde spanning bij ohmsche, capacitieve lasten	46

HI 800 634 NL (1447) Pagina 57 van 60

9 Afvoer F3 DIO 16/8 01

Index

Blokschakelschema2	1	SRS	19
Digitale uitgang		Storingsreactie	
1-polig4	7	digitale ingangen	15
2-polig 4	8	digitale uitgangen	
3-polig4	9	Surge	
Frontaanzicht2	1	Technische gegevens	26
safeethernet2			

Pagina 58 van 60 HI 800 634 NL (1447)



HIMA Paul Hildebrandt GmbH
Postbus 1261
68777 Brühl
Tel.: +49 6202 709-0

Fax: +49 6202 709-107